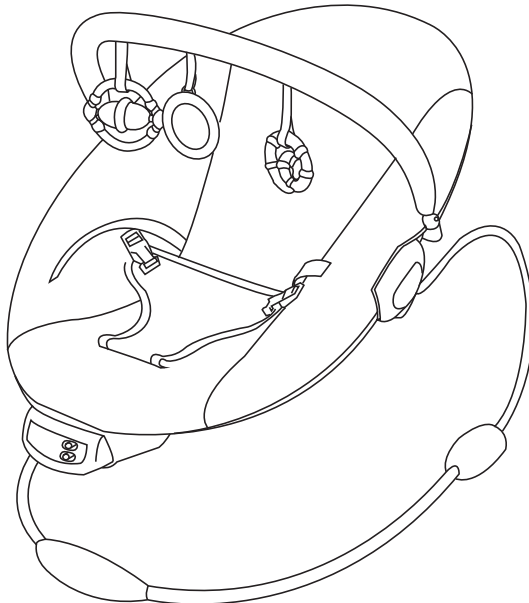


# LEHAČKA **HAPPY**

ZOP055217

- (SK) LEŽADLO **HAPPY**
- (EN) BOUNCER **HAPPY**
- (DE) BABYWIPPE **HAPPY**
- (HU) A PIHENŐSZÉK **HAPPY**
- (PL) LEŻACZEK **HAPPY**
- (IT) SDRAIETTA **HAPPY**
- (SLO) LEŽALNIK **HAPPY**
- (FR) VIDEUR **HAPPY**
- (ES) BALANCÍN **HAPPY**



CZ.....	3
SK.....	8
EN.....	13
DE.....	18
HU.....	23
PL.....	28
IT.....	33
SLO.....	38
FR.....	43
ES.....	48

## Houpací sedátko

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ NAHLÉDNUTÍ

### VAROVÁNÍ

**NEBEZPEČÍ ZADUŠENÍ:** Při překlopení opěrného lehátka postaveného na měkkém povrchu hrozí zadušení dítěte. **NEBEZPEČÍ PÁDU:** Při nesprávném použití hrozí pád dítěte s opěrným lehátkem nebo z opěrného lehátka s následnou frakturou lebky.

- Opěrné lehátko používejte **POUZE** na zemi
- Pohyby dítěte mohou způsobit posunování opěrného lehátka.
- Je nebezpečné pokládat opěrné lehátko na vyvýšenou plochu, např. na stůl.
- **VŽDY** používejte na podlaze.
- Opěrné lehátko s dítětem **NIKDY** nezdvíhejte ani nepřenášejte
- **NIKDY** nepoužívejte na posteli, pohovce, polštáři a jiném měkkém povrchu.
- **NIKDY** nenechávejte dítě v lehátku bez dozoru.

*Aby nedošlo k pádu a zadušení dítěte:*

- **VŽDY** použijte zádržný systém. Příslušně upravte délku pásů.
  - NIKDY** nepoužívejte opěrné lehátko, jakmile se vaše dítě dokáže samo posadit.
  - Opěrné lehátko není určeno ke spaní na delší dobu
  - Výrobek používejte, pokud dítě splňuje **VŠECHNY** následující podmínky:
  - Nedokáže sedět samo vzpřímeně (věk přibližně šest měsíců)
  - Hmotnost dítěte od 3 kg do 9 kg.
  - Toto opěrné lehátko není určeno k dlouhodobému spánku.
  - **NIKDY** nepoužívejte držák hraček k přenášení opěrného lehátka.
  - **NIKDY** nepoužívejte jako sedačku pro cesty automobilem nebo letadlem.
  - K výrobku ani k držáku na hračky **NIKDY** nepřipevňujte žádné další šňůry nebo popruhy
  - Montáž musí provádět dospělá osoba.
  - Před montáží a použitím výrobku si prostudujte veškeré pokyny.
  - Při vybalování a montáži postupujte s opatrností, odstraňte veškeré obalové části.
  - Často kontrolujte, jestli nedošlo k poškození, ztrátě nebo uvolnění součástí.
  - Nepoužívejte opěrné lehátko, pokud jsou jakékoliv jeho části polámané nebo chybějí.
- Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.
- Toto opěrné lehátko nenahrazuje lůžko nebo postýlku. Pokud se chce vašemu dítěti spát, uložte jej do vhodného lůžka nebo postýlky.

### Informace k bateriím

Zařízení vydávající hudbu a vibrace vyžaduje (3) alkalické baterie C/LR14 (1,5V) (nejsou součástí balení). **UPOZORNĚNÍ:** Dodržujte pokyny k bateriím uvedené v této části. Jinak může dojít ke zkrácení životnosti, netěsnosti nebo prasknutí baterie.

- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nemíchejte staré a nové baterie.
- Nemíchejte alkalické, standardní a nabíjecí baterie.
- Použijte všechny baterie stejného nebo srovnatelného typu podle doporučení.
- Baterie nainstalujte tak, aby polarita každé z nich odpovídala označení ve schránce na baterie.
- Baterie nezkratujte.

- Neskladujte baterie v prostorech s extrémními teplotami (například půda, garáže nebo automobily).
- Vybité baterie vyjměte ze schránky na baterie.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou specificky označeny „rechargeable“.
- Před nabíjením je nutné nabíjecí baterie z výrobku vyjmout.
- Nabíjení baterií musí probíhat pod dohledem dospělé osoby.
- Nenabíjejte nabíjecí alkalické baterie v nabíječce určené pro baterie Ni-Cad nebo Ni-MH.
- Dodržujte zásady správné likvidace baterií.
- Před dlouhodobým uskladněním z houpačky vyjměte baterie.
- Nedostatečně nabité baterie způsobují nestandardní funkci produktu včetně zkráceného zvuku, slabnoucích nebo nefunkčních světel a pomalého nebo nefunkčního pohybu poháněných součástí. Protože každá elektrická součást vyžaduje různé provozní napětí, výměnu baterií proveďte, jakmile dojde k selhání některé funkce
- Výrobek ani baterie nevhazujte do ohně, mohlo by dojít k výbuchu baterií nebo k úniku látek v nich obsažených.



Tento symbol znamená, že výrobek nesmí být likvidován společně s domovním odpadem, protože baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdrav. Informace o recyklaci a sběru odpadu získáte od příslušných místních úřadů

## Údržba a čištění

Potah lehačky - Vyjměte z rámu. Zapněte přezky na potahu lehačky.. Zapněte všechny suché zipy. Perte v pračce ve studené vodě na program pro jemné prádlo. Nebělte. Sušte v sušičce na nízkou teplotu.

Držák na hračky a hračky - Očistěte utěrkou navlhčenou ve vodě s jemným mýdlem. Sušte na vzduchu. Neponořujte do vody.

Rám - Kovový rám otřete měkkou čistou utěrkou navlhčenou ve vodě s jemným mýdlem.

## Použití zvukového / vibračního zařízení

- ON**
- OFF**
- OFF**
- Nízká**
- Vysoká**

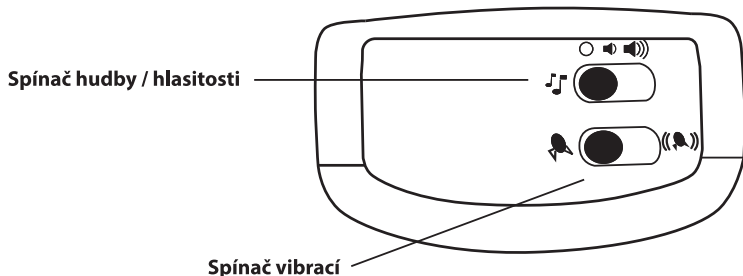


Vibrace vaše dítě uklidňují a utišují.

K použití funkce vibrací: Přepněte spínač ON/OFF do polohy ON nebo OFF. Funkce vibrací se automaticky vypne po 30 minutách.



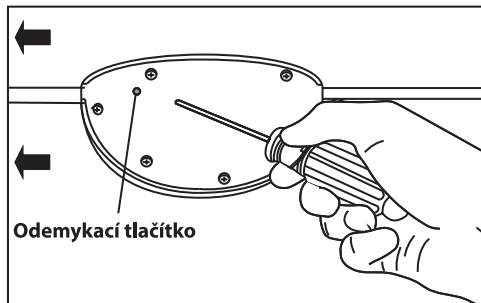
K použití funkce hudby: Přepněte spínač Hudba/Hlasitost do polohy NÍZKÁ nebo VYSOKÁ pro přehrávání hudby na požadovanou hlasitost. K přehrání je sedm různých melodií. Přehrávání melodií vypnete přepnutím spínače do polohy OFF.





## Skladování a přeprava

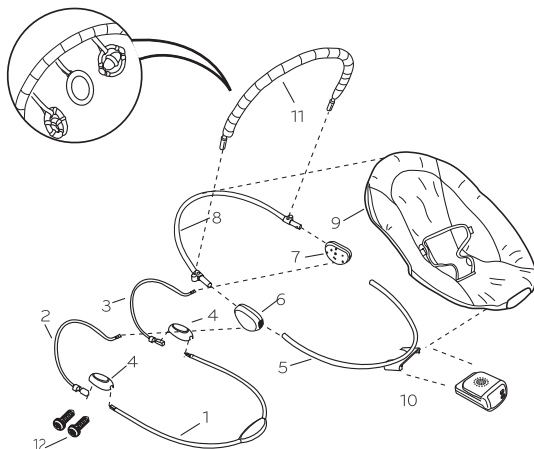
Demontáž lehačky za účelem skladování: Malým křížovým šroubovákem stiskněte odemykací tlačítko na vnitřní straně každého spojovacího bodu na houpačící sedačce. Demontujte trubku nožní opěry a trubku rámu základny z každého spojovacího bodu.

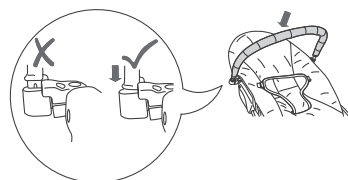
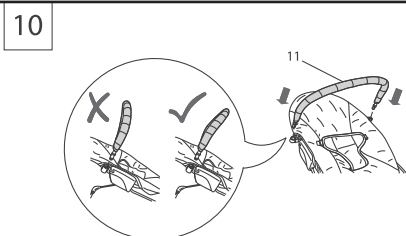
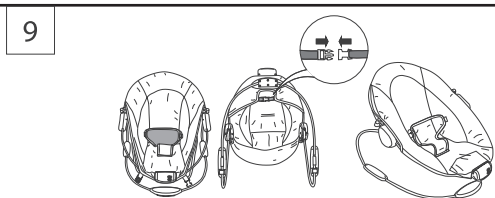
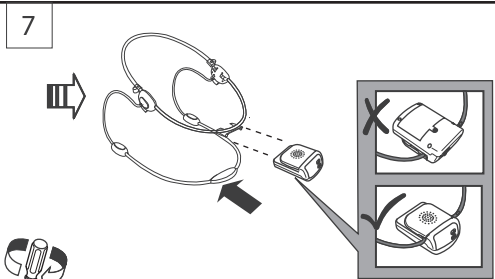
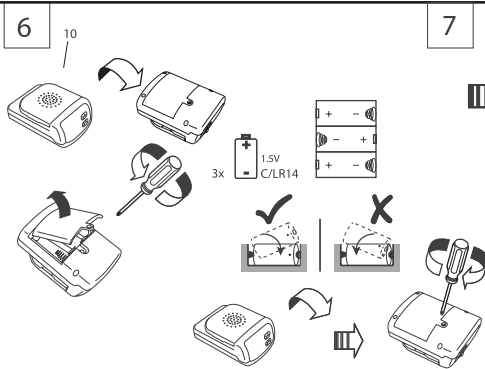
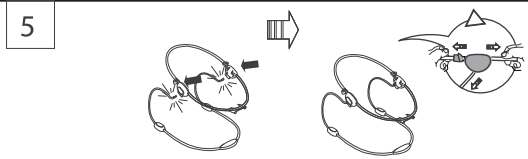
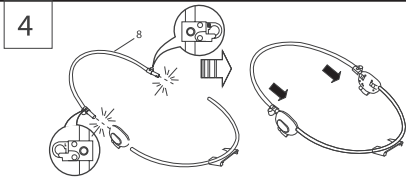
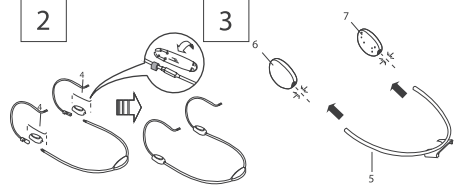
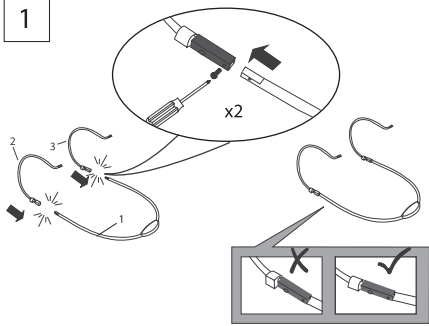


## Seznam dílů a výkres

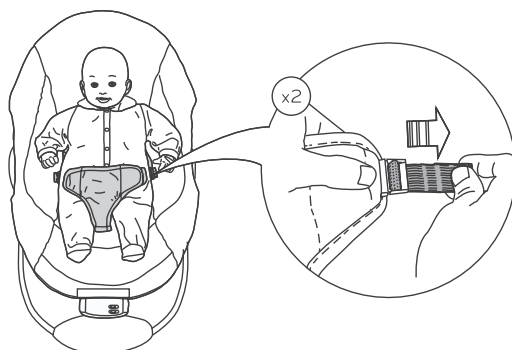
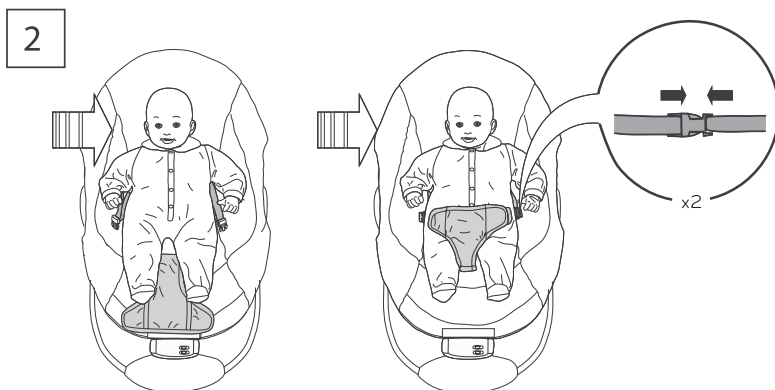
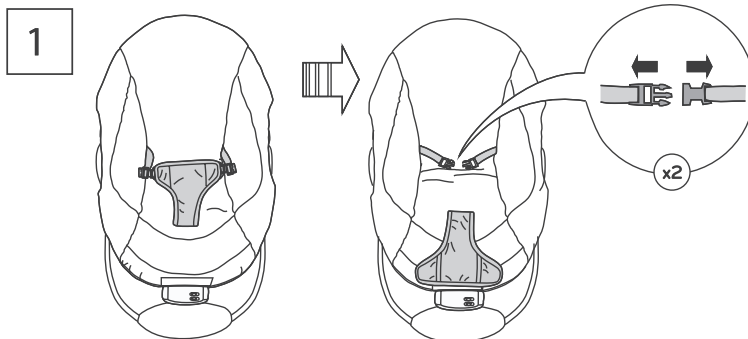
Č.	Počet	Název
1	1	Drát rámu základny
2	1	Levý horní drát
3	1	Pravý horní drát
4	1	Kryty zadních podstavců
5	1	Drát opěrky nohou
6	1	Levý spojovací bod
7	1	Pravý spojovací bod
8	1	Trubky opěrky zad
9	1	Potah lehačky
10	1	Zařízení vibrace/hudba
11	1	Držák na hračky s hračkami
12	2	Šroub

## Balení nezahrnuje





# Použití zádržného systému



## Hojdacia sedačka

DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE BUDÚCE NAHLIADNUTIE

### VAROVANIA

**NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA:** Pri preklopení oporného ležadla postaveného na mäkkom povrchu hrozí zadusenie dieťaťa. **NEBEZPEČENSTVO PÁDU:** Pri nesprávnom použití hrozí pád dieťaťa s oporným ležadlom alebo z oporného ležadla s následnou fraktúrou lebky.

- Oporné ležadlo používajte IBA na zemi.
- Pohyby dieťaťa môžu spôsobiť posúvanie oporného ležadla.
- Je nebezpečné klást' oporné ležadlo na vyvýšenú plochu, napr. na stôl.
- VŽDY používajte na podlahe.
- Oporné ležadlo s dieťaťom NIKDY nedvíhajte ani neprenášajte.
- NIKDY nepoužívajte na posteli, pohovke, vankúši a inom mäkkom povrchu.
- NIKDY nenechávajte dieťa v ležadle bez dozoru.

*Aby nedošlo k pádu a zaduseniu dieťaťa:*


- VŽDY používajte zádržný systém. Príslušne upravte dĺžku pásov.
  - NIKDY nepoužívajte oporné ležadlo, len čo sa vaše dieťa dokáže samo posadiť.
  - Oporné ležadlo nie je určené na dlhšie spanie.
  - Výrobok používajte, pokiaľ dieťa spĺňa VŠETKY nasledujúce podmienky:
  - Nedokáže sedieť samo vzpriamene (vek približne šesť mesiacov)
  - Hmotnosť dieťaťa od 3 kg do 9 kg.
  - Toto oporné ležadlo nie je určené na dlhodobý spánok.
  - NIKDY nepoužívajte držiak hračiek na prenášanie oporného ležadla.
  - NIKDY nepoužívajte ako sedačku na cesty automobilom alebo lietadlom.
  - K výrobku ani k držiaku na hračky NIKDY nepripevňujte žiadne ďalšie šnúry alebo popruhy.
  - Montáž musí robiť dospelá osoba.
  - Pred montážou a použitím výrobku si preštudujte všetky pokyny.
  - Pri vybalovaní a montáži postupujte s opatrnosťou, odstráňte všetky obalové časti.
  - Často kontrolujte, či nedošlo k poškodeniu, strate alebo uvoľneniu súčastí.
  - Nepoužívajte oporné ležadlo, ak sú akékoľvek jeho časti poľamané alebo chýbajú.
- Nepoužívajte príslušenstvo alebo náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.
- Toto oporné ležadlo nenahrádza lôžko alebo postieľku. Pokiaľ sa chce vášmu dieťaťu spať, uložte ho do vhodného lôžka alebo postieľky.

### Informácie k batériám

Zariadenie vydávajúce hudbu a vibrácie vyžaduje (3) alkalické batérie C/LR14 (1,5 V) (nie sú súčasťou balenia) UPOZORNENIE: Dodržujte pokyny k batériám uvedené v tejto časti. Inak môže dôjsť ku skráteniu životnosti, netesnosti alebo prasknutiu batérie.

- Batérie vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné a nabíjacie batérie.
- Použite všetky batérie rovnakého alebo porovnateľného typu podľa odporúčania.
- Batérie nainštalujte tak, aby polarita každej z nich zodpovedala označeniu v schránke na batérie.
- Batérie neskratujte.

- Neskladujte batérie v priestoroch s extrémnymi teplotami (napríklad povala, garáže alebo automobily).
- Vybité batérie vyberte zo schránky na batérie.
- Nikdy sa nepokúšajte nabíjať batérie, ktoré nie sú špecificky označené „rechargeable“.
- Pred nabíjaním je nutné nabíjacie batérie z výrobku vybrať.
- Nabíjanie batérií musí prebiehať pod dohľadom dospelého osoby.
- Nenabíjajte nabíjacie alkalické batérie v nabíjačke určené pre batérie Ni-Cad alebo Ni-MH.
- Dodržujte zásady správnej likvidácie batérií.
- Pred dlhodobým uskladnením z hojdačky vyberte batérie.
- Nedostatočne nabité batérie spôsobujú neštandardnú funkciu produktu vrátane skresleného zvuku, slabnúcich alebo nefunkčných svetiel a pomalého alebo nefunkčného pohybu poháňaných súčastí. Pretože každá elektrická súčast vyžaduje rôzne prevádzkové napätie, výmenu batérií urobte, len čo dôjde k zlyhaniu niektorej funkcie.
- Výrobok ani batérie nevhadzujte do ohňa, mohlo by dôjsť k výbuchu batérií alebo k úniku látok v nich sa nachádzajúcich.

 Tento symbol znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s domovým odpadom, pretože batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o recyklácii a zbere odpadu získate od príslušných miestnych úradov.

### Údržba a čistenie

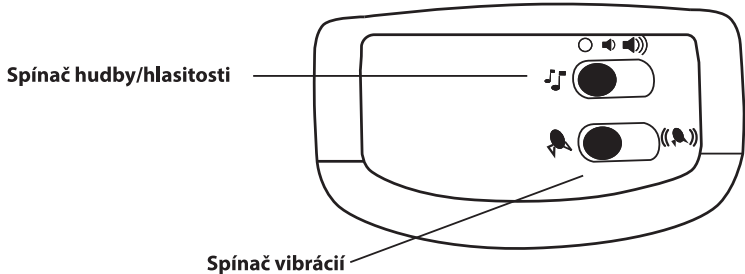
Potah ležadla – vyberte z rámu. Zapnite pracky na potahu ležadla. Zapnite všetky suché zipsy. Perte v práčke v studenej vode na program pre jemnú bielizeň. Nebielte. Sušte v sušičke na nízkej teplote.

Držiak na hračky a hračky – Očistite utierkou navlhčenou vo vode s jemným mydlom. Sušte na vzduchu. Neponárajte do vody.

Rám – Kovový rám utrite mäkkou čistou utierkou navlhčenou vo vode s jemným mydlom.

### Použitie zvukového/vibračného zariadenia

-  **ON**
-  **OFF**
-  **OFF**
-  **Nízká**
-  **Vysoká**
- 



Vibrácie vaše dieťa upokojujú a utišujú.

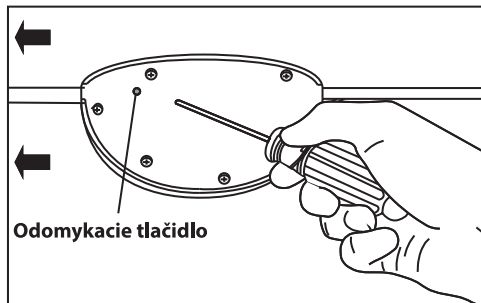
na použitie funkcie vibrácií: Prepnete spínač ON/OFF do polohy ON alebo OFF. Funkcia vibrácií sa automaticky vypne po 30 minútach.



Na použitie funkcie hudby: Prepnete spínač Hudba/Hlasitosť do polohy NÍZKA alebo VYSOKÁ na prehrávanie hudby na požadovanú hlasitosť. Na prehranie je sedem rôznych melódií. Prehrávanie melódií vypnete prepnutím spínača do polohy OFF.

## Skladovanie a preprava

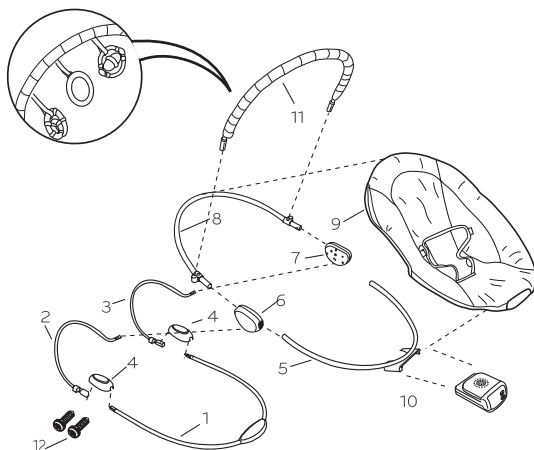
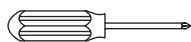
Demontáž ležadla na účely skladovania: Malým krížovým skrutkovačom stlačte odomykacie tlačidlo na vnútornej strane každého spojovacieho bodu na hojdacej sedačke. Demontujte rúrku nožnej opory a rúrku rámu základne z každého spojovacieho bodu.

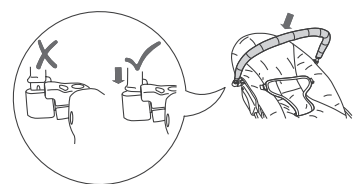
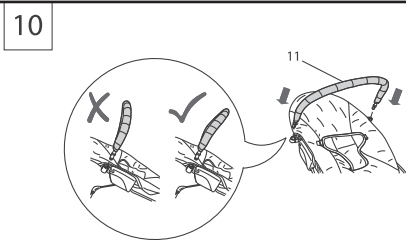
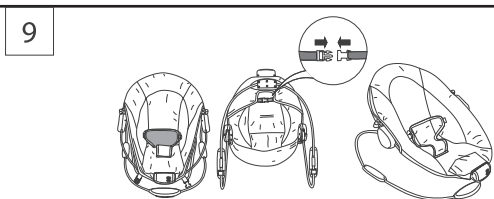
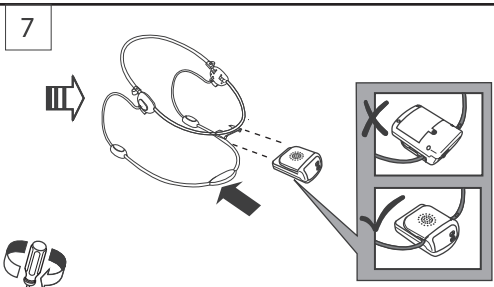
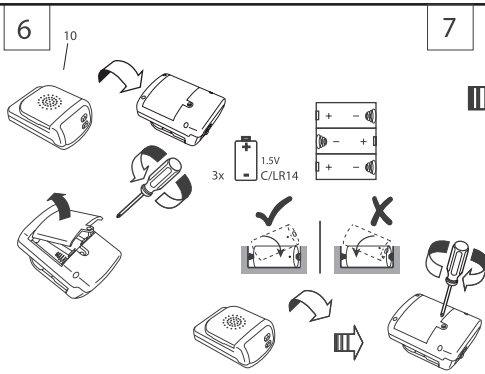
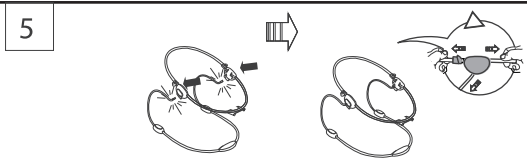
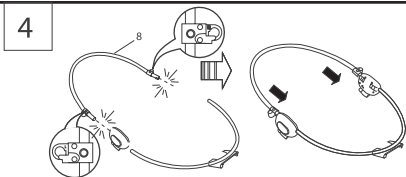
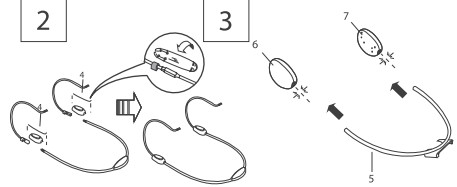
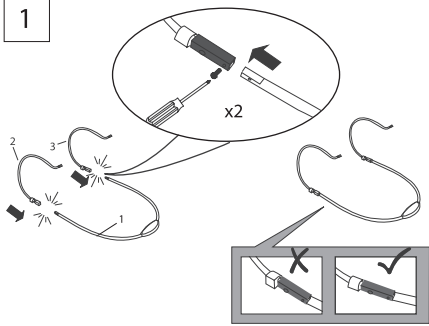


## Zoznam dielov a výkres

Č.	Počet	Názov
1	1	Drôt rámu základne
2	1	Ľavý horný drôt
3	1	Pravý horný drôt
4	1	Kryty zadných podstavcov
5	1	Drôt opierky nôh
6	1	Ľavý spojovací bod
7	1	Pravý spojovací bod
8	1	Rúrky opierky chrbta
9	1	Poťah ležadla
10	1	Zariadenie vibrácie/hudba
11	1	Držiak na hračky s hračkami
12	2	Skrutka

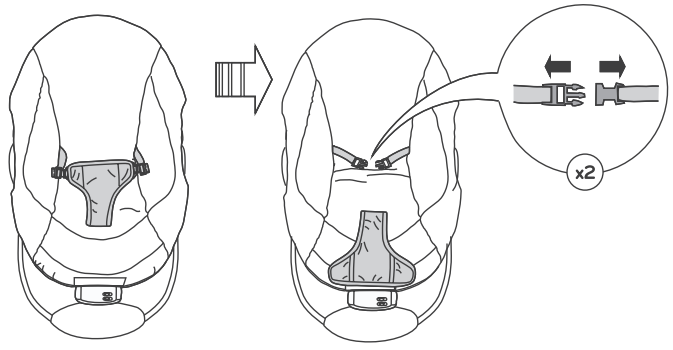
## Nezahŕňa



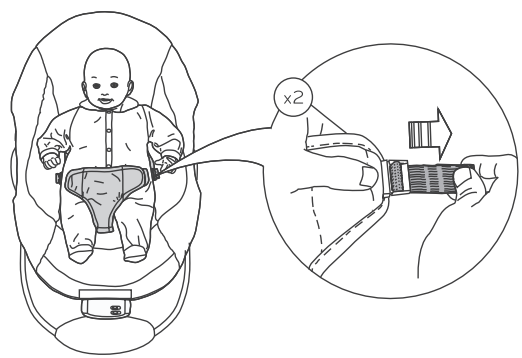
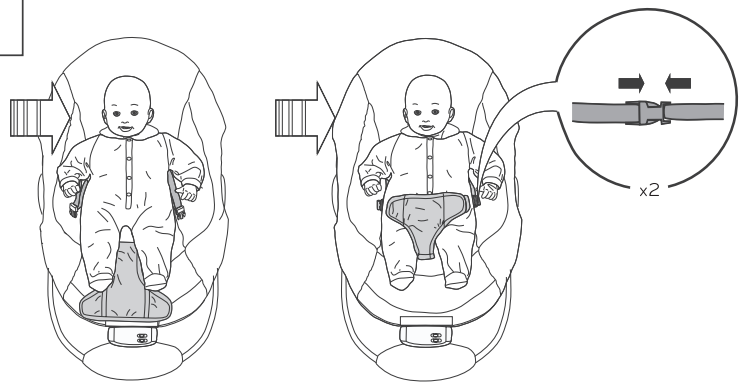


# Použitie zádržného systému

1



2





## Bouncer

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE USE

### WARNING

**DANGER OF SUFFOCATION:** If the bouncer is placed on a soft surface and overturns there is a risk that your child could suffocate. **DANGER OF FALLING:** If used incorrectly there is a risk of your child falling with the bouncer or from the bouncer and fracturing its skull.

- ONLY use the bouncer on the ground.
- Your child's movements could cause the bouncer to move.
- It is dangerous to place the bouncer on a raised surface, e.g. a table.
- ALWAYS use on the ground.
- NEVER lift or carry this product with a child in it.
- NEVER use on a bed, couch, pillow or other soft surface.
- NEVER leave your child in the bouncer unsupervised.

*To prevent your child from falling and suffocating:*


- ALWAYS use the restraining straps. Modify the length of the straps appropriately.
- NEVER use the bouncer when your child is able to sit up itself.
- This bouncer is not intended for leaving your child sleeping in it for extended periods.
- Only use this product if your child meets ALL the following conditions.
- It is not capable of sitting upright by itself (at approximately 6 months).
- The child weighs between 3 and 9 kg.
- This bouncer is not intended for leaving your child sleeping in it for extended periods.
- NEVER use the toy holder to move the bouncer.
- NEVER use the bouncer when travelling by car or plane.
- NEVER attach any additional cords or straps to the product or the toy holder.
- This product should only be assembled by an adult.
- Read the instructions thoroughly before assembling and using this product.
- Proceed carefully when unpacking and assembling this product, remove all packaging.
- Check the product regularly and often to make sure that its parts have not been damaged, lost or loosened.
- Do not use this product if any of the parts are broken or missing.
- Do not use accessories or spare parts that are not approved by the manufacturer.
- This product is not a substitute for a bed or cot. If your child needs to sleep it should be placed in a suitable bed or cot.

### Battery informations

A device that emits music and vibration requires (3) C / LR14 (1.5V) alkaline batteries (not included). **CAUTION:** Follow the battery instructions in this section. Otherwise, battery life, leakage, or battery breakage may occur.

- Always keep batteries out of the reach of children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard and rechargeable batteries.
- Use all batteries of the same or comparable type as recommended.
- Install the batteries with the polarities of each matching the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.

- Do not store batteries in areas with extreme temperatures (such as land, garages, or cars).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to charge batteries that are not specifically labeled “rechargeable”.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging.
- Charge the batteries under adult supervision.
- Do not charge rechargeable alkaline batteries in a charger designed for Ni-Cad or Ni-MH batteries.
- Observe the correct disposal of batteries.
- Remove the batteries from the swing before long-term storage.
- Poorly charged batteries cause abnormal product performance, including distorted sound, fading or malfunctioning lights, and slow or malfunctioning moving parts. Because each electrical component requires different operating voltages, replace the batteries as soon as a function fails
- Do not dispose of the product or batteries in a fire, as they may cause the batteries to explode or leak.

 This symbol indicates that this product must not be disposed of with your household waste, as batteries contain substances that may be harmful to the environment and human health. Contact your local authorities for recycling and collection information.







### Maintenance and cleaning

Layer cover - Remove from frame. Fasten the buckles on the cover. Machine wash in cold water for a delicate laundry program. Don't bleach. Dry in a low temperature oven.

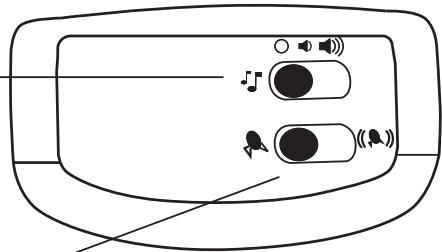
Toy holder and toys - Wipe clean with a cloth moistened with mild soap and water. Dry in air. Do not immerse in water.

Frame - Wipe the metal frame with a soft, clean cloth dampened with mild soap and water.

### Using the Music/Vibration unit

-  **ON**
-  **OFF**
-  **OFF**
-  **Low**
-  **High**
- 

Music volume switch



Vibration on/off switch

Vibration calms and soothes your baby.

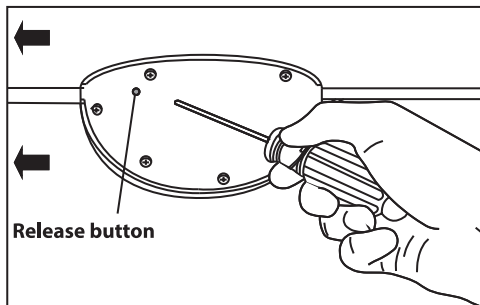
To use the vibration function: Set the ON / OFF switch to ON or OFF. The vibration function turns off automatically after 30 minutes.



To use the music function: Slide the Music / Volume switch to LOW or HIGH to play music at the desired volume. There are seven different melodies to play. To turn off melody playback, set the switch to OFF.

## Storage and transport

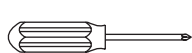
Removing the storage unit for storage: Using a small Phillips screwdriver, press the unlock button on the inside of each connection point on the rocking seat. Remove the footrest tube and the base frame tube from each connection point.



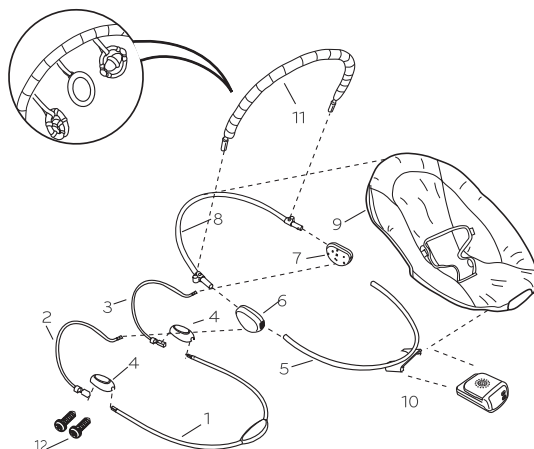
## Parts list and drawing

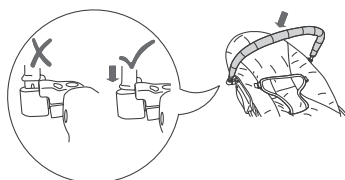
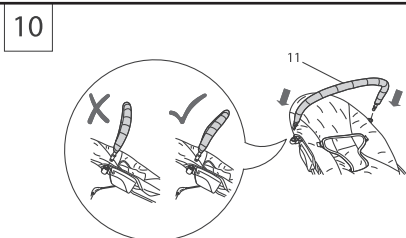
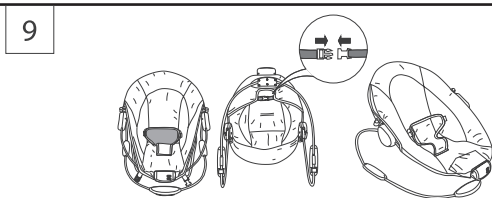
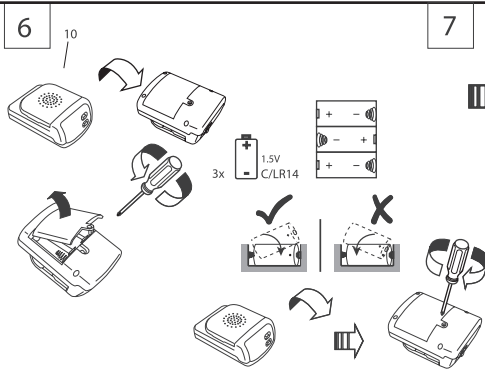
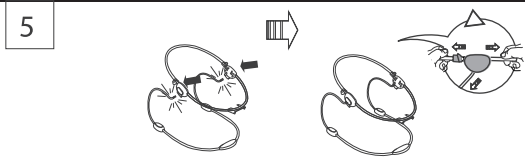
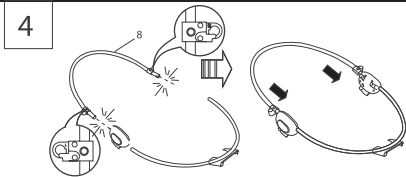
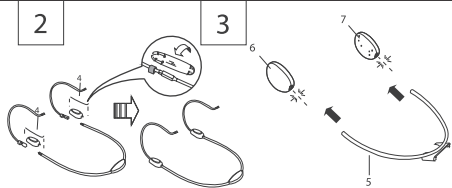
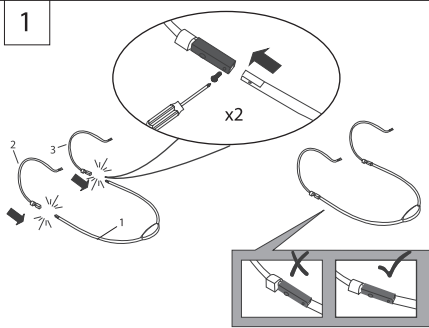
N.	Quan.	Description
1	1	Base frame wire
2	1	Left wire upright
3	1	Right wire upright
4	1	Foot covers, rear
5	1	Footrest wire
6	1	Left hub
7	1	Right hub
8	1	Backrest tube
9	1	Seat Pad
10	1	Music/vibration unit
11	1	Toy bar with Toy
12	2	Screw

## Not included



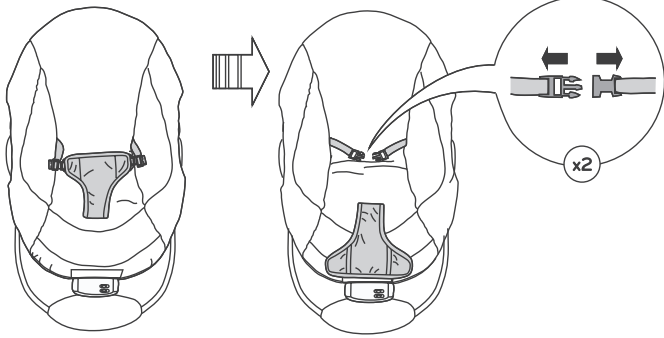
3x



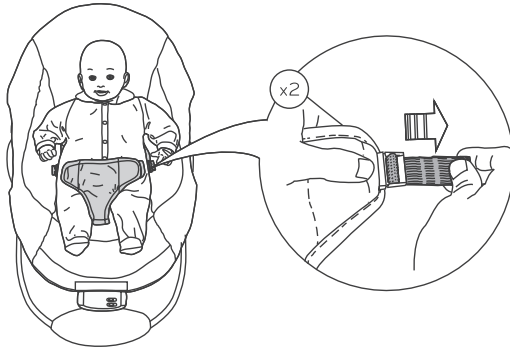
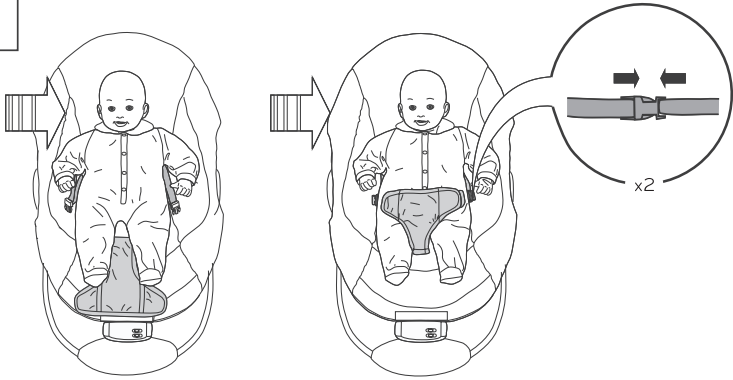


# Using the seat restraint

1



2



## Wippsitz - Babywippe

WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

### WARNUNG

**ERSTICKUNGSGEFAHR:** Beim Umkippen des Wippsitzes auf einer weichen Unterlage kann das Kind ersticken. **STURZGEFAHR:** Bei falscher Verwendung kann das Kind mit dem Wippsitz stürzen oder es kann aus dem Sitz stürzen, was zu einem Schädelbasisbruch führen kann.

- Den Wippsitz immer NUR auf dem Boden verwenden.
- Durch die Bewegungen des Kindes kann sich der Wippsitz fortbewegen.
- Es ist gefährlich, den Wippsitz auf einer erhöhten Fläche, z.B. auf einem Tisch abzustellen.
- IMMER auf dem Boden verwenden.
- Den Wippsitz NIE anheben und tragen, wenn sich das Kind darin befindet.
- NIE auf dem Bett, auf der Couch, auf einem Kissen oder einer anderen weichen Oberfläche verwenden.
- Das Kind NIE ohne Aufsicht im Wippsitz lassen.

*Zur Vermeidung eines Sturzes und des Erstickens des Kindes:*

- IMMER das Rückhaltesystem verwenden. Die Gurtlänge entsprechend anpassen.
- Den Wippsitz nicht mehr verwenden, sobald sich Ihr Kind allein hinsetzen kann.
- Der Wippsitz ist nicht zum längeren Schlafen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn das Kind ALLE folgenden Bedingungen erfüllt:
- Es kann sich nicht allein hinsetzen (annähernd bis zum Alter von sechs Monaten).
- Gewicht des Kindes zwischen 3 und 9 kg.
- Dieser Wippsitz ist nicht zum langen Schlafen bestimmt.
- NIE den Spielzeughalter zum Heben und Tragen des Wippsitzes verwenden.
- NIE als Kindersitz bei Autofahrten oder auf Flugreisen verwenden.
- Keine weiteren Schnüre oder Gurte am Produkt oder am Spielzeughalter anbringen.
- Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Lesen Sie vor der Montage und Verwendung des Produkts alle Weisungen genau durch.
- Beim Auspacken und der Montage vorsichtig vorgehen, alle Verpackungen entfernen.
- Häufig kontrollieren, ob keine Teile beschädigt wurden, verloren gegangen sind oder sich gelockert haben.
- Den Wippsitz nicht verwenden, wenn Teile kaputt sind oder fehlen. Nur Zubehör und Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller genehmigt sind.
- Dieser Wippsitz ist kein Ersatz für ein Bett oder Bettchen. Legen Sie Ihr Kind zum Schlafen in ein geeignetes Bett oder Bettchen.

### Informationen über die Batterien

Das Modul, das den Klang und die Vibrationen erzeugt, verlangt (3) Alkalibatterien C/LR14 (1,5 V) (sind nicht im Lieferumfang enthalten). **HINWEIS:** Halten Sie die Weisungen zu den Batterien ein, die in diesem Abschnitt aufgeführt sind. Ansonsten kann sich ihre Lebensdauer verkürzen, sie können undicht werden oder platzen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Alkalische, übliche und wiederaufladbare Batterien nicht zusammen verwenden.
- Nur Batterien gleichen oder vergleichbaren Typs gemäß der Empfehlung verwenden.
- Die Batterien so einlegen, dass die Polarität immer der Kennzeichnung im Batteriefach entspricht.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Batterien nicht in Räumen mit extremen Temperaturen lagern (z.B. Boden, Garage oder Autos).
- Entladene Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Nie versuchen, Batterien zu laden, die nicht speziell als „rechargeable“ gekennzeichnet sind.

- Vor dem Laden müssen wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt herausgenommen werden.
- Das Laden der Batterien muss unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Wiederaufladbare Alkalibatterien nicht in einem Ladegerät laden, das für Batterien NiCad oder NiMH bestimmt ist.
- Halten Sie die Grundsätze für die richtige Entsorgung von Batterien ein.
- Vor der langfristigen Lagerung der Wippe die Batterien aus ihr entfernen.
- Unzureichend geladene Batterien führen zur mangelhaften Funktion des Produkts, was verzerrten Klang, schwächer werdendes oder nicht funktionierendes Licht und langsamere oder ausfallende Bewegung der angetriebenen Teile mit sich bringt. Führen Sie den Austausch der Batterien gleich durch, sobald irgendeine Funktion versagt, weil jeder elektrische Bestandteil unterschiedliche Betriebsspannung verlangt.
- Das Produkt und die Batterien nicht ins Feuer werfen, die Batterien könnten explodieren oder die in ihnen enthaltenen Stoffe entweichen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Stoffe enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein können. Informationen über das Recycling und die Entsorgung von Abfall erhalten Sie bei den zuständigen örtlichen Ämtern.

## Wartung und Reinigung

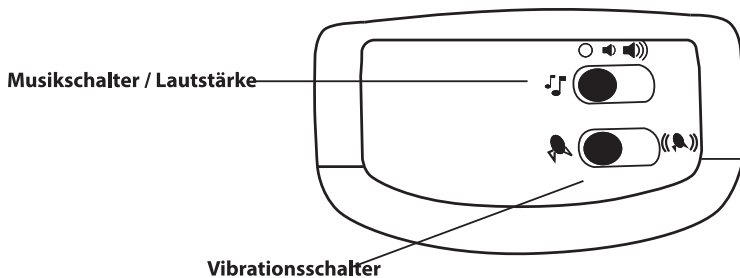
Sitzbezug – Aus dem Rahmen nehmen. Die Schnallen am Sitzbezug schließen. Alle Klettverschlüsse schließen. In der Waschmaschine kalt im Schonwaschgang waschen. Nicht bleichen. Im Trockner bei niedriger Temperatur trocknen.

Spielzeughalter und Spielzeug – mit einem feuchten Tuch mit milder Seife reinigen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser tauchen.

Rahmen – Den Metallrahmen mit einem weichen, feuchten Tuch mit milder Seife reinigen.

## Verwendung des Sound- / Vibrationsmoduls

- AUS**
- EIN**
- AUS**
- Leise**
- Laut**

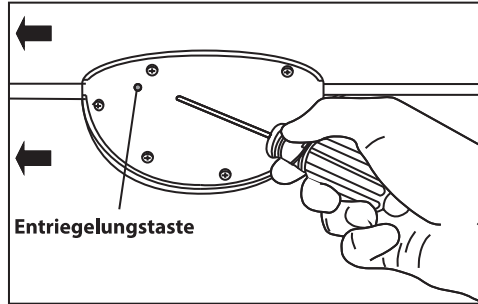


Die Vibrationen beruhigen und trösten Ihr Kind.  
 Zum Einschalten der Vibrationen: Stellen Sie den Schalter EIN/AUS in die Position EIN oder AUS. Die Vibrationen schalten sich nach 30 Minuten automatisch ab.

Zum Einschalten der Musik: Stellen Sie den Schalter Musik/Lautstärke in die Position LEISE oder LAUT für das Abspielen der Musik in der gewünschten Lautstärke. Es gibt sieben verschiedene Melodien. Stellen Sie den Schalter in die Position AUS, um das Abspielen zu beenden.

## Lagerung und Transport

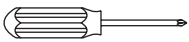
Demontage des Wippsitzes zwecks der Lagerung: Mit einem kleinen Kreuzschraubenzieher die Entriegelungstaste an der Innenseite jedes Verbindungspunktes am Wippsitz drücken. Die FüÙe des Rahmens und den Basisrahmen aus jedem Verbindungspunkt demontieren.



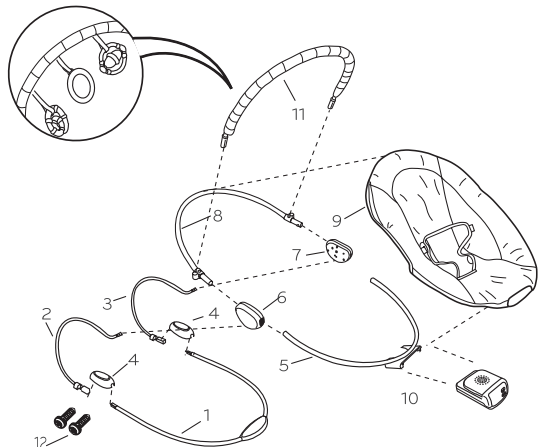
## Liste der Teile und Zeichnungen

N.	Anzahl	Bezeichnung
1	1	Draht des Basis-Rahmens
2	1	Linker oberer Draht
3	1	Rechter oberer Draht
4	1	Abdeckungen der hinteren FüÙe
5	1	Draht der Fußstütze
6	1	Linker Verbindungspunkt
7	1	Rechter Verbindungspunkt
8	1	Rahmen der Rückenstütze
9	1	Sitzbezug
10	1	Modul für Vibrationen und Musik
11	1	Spielzeughalter mit Spielzeug
12	2	Schraube

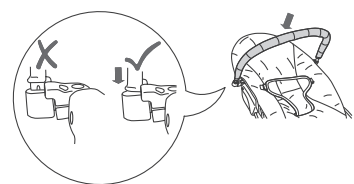
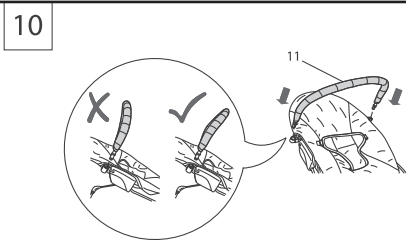
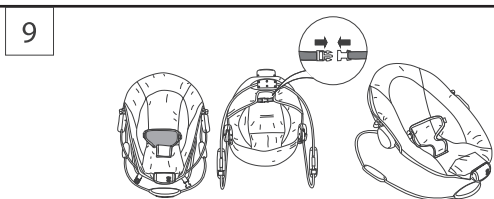
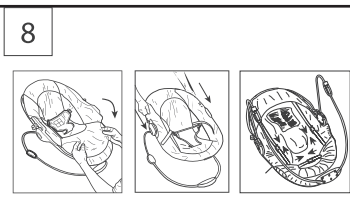
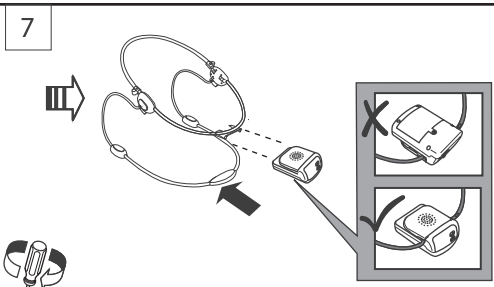
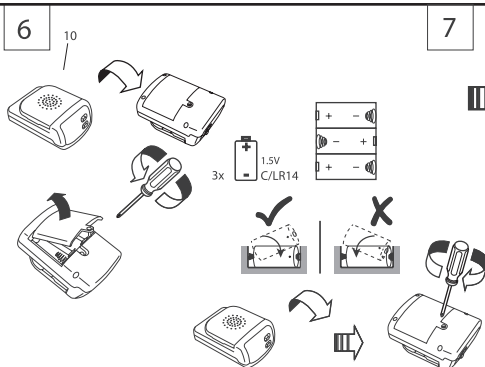
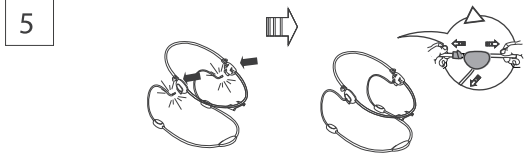
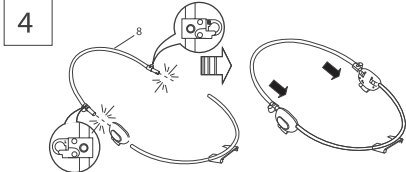
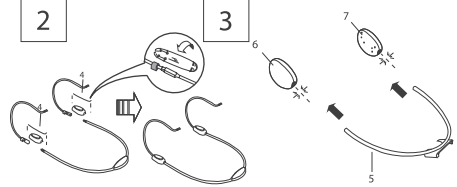
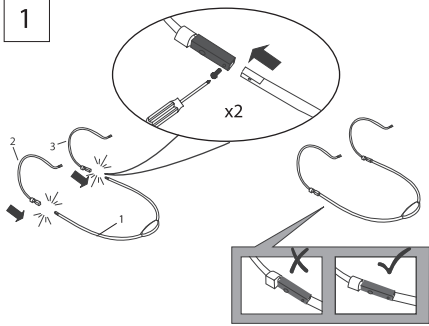
## nicht im Lieferumfang enthalten



3x

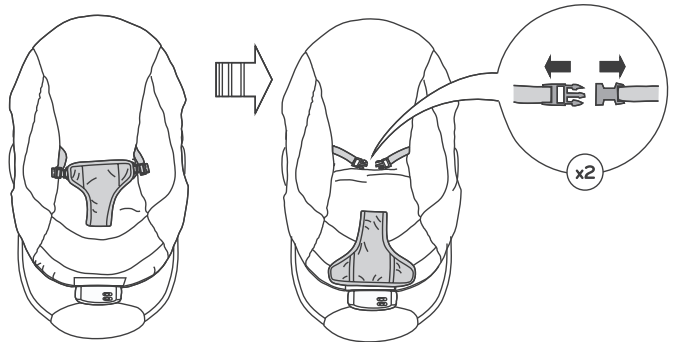




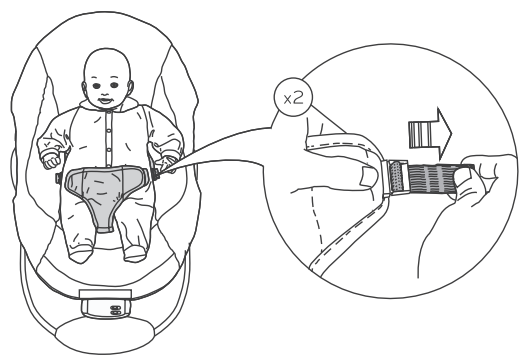
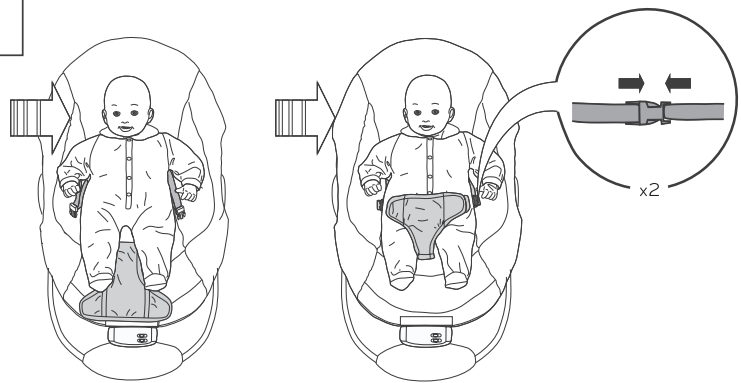


# Verwendung des Rückhaltesystems

1



2



## Hintaszék

ŐRIZZE MEG TOVÁBBI SZUKSÉGLETREI

### FIGYELMEZTETÉS

**FULLADÁSVESZÉLY:** A puha felületre állított hintaszék felborulhat, ami a gyerek fulladását idézheti elő.

**ESÉSVESZÉLY:** Helytelen használat következtében a gyermek a hintaszékről vagy a hintaszékkel együtt, leeshet, melynek következtében koponyatörést szenvedhet.

- A hintaszéket **KIZÁRÓLAG** a földön használja
- A gyermek mozgása a hintaszék eltolódását idézheti elő.
- **Veszélyes** a hintaszéket magasított helyre, pl asztalra helyezni
- **MINDIG** a padlón kell használni.
- A hintaszéket, a gyerekekkel, **SOHA** ne emelje fel, a gyereket a hintaszékkel, ne hordozza.
- **SOHA** ne használja ágyon, heverőn, párnán, vagy más puha felületen.
- **SOHA** ne hagyja a gyermeket a hintán felügyelet nélkül
- Annak érdekében, hogy nehogy a gyerek leessen, vagy megfulladjon:
- **MINDIG** használni kell a gyermekbiztonsági rendszert. A heveder hosszát alkalmazza a gyermek nagyságához.
- **SOHA** ne használja a hintaszéket, mihelyt gyermeke már képes magától felülni.
- A hintaszék nem alkalmas hosszabb idei alváásra.
- Ezt a terméket kizárólag abban az esetben használhatja, ha gyermeke az alábbi feltételeknek mindenben eleget tesz:
- Nem tud magától egyenesen ülni (kb. hat hónapos)
- A gyermek súlya 3 kg - 9 kg között mozog.
- A hintaszék nem alkalmas hosszabb idei alváásra.
- A hintát **SOHA** ne emelje fel a játékokra szánt rúdnál fogva.
- **SOHA** ne használja hordozható gyerekülésként autóval, vagy repülővel való utazáshoz.
- Sem a termékhez, sem a játéktartó rúdhoz **SOHA** ne erősítsen semmiféle további zsinórokat, vagy hevedereket.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a termékkel játszanak.
- Összeszerelés és használat előtt, tanulmányozza át a használati utasítást.
- Kicsomagolásnál és összeszerelésnél legyen nagyon óvatos, távolítsa el a csomagolás minden részét.
- Rendszeresen és gyakran ellenőrizze, nehogy az alkatrészek megromlódjanak, elveszenek, vagy meglazuljanak.
- Ha bármelyik alkatrész hiányzik, hibás, vagy el van törve, a terméket ne használja.
- Kizárólag, a gyártó által jóváhagyott, eredeti alkatrészeket használjon.
- A hintaszék nem pótolhatja az ágyat, vagy a kiságyat. Ha gyermeke aludni akar, helyezze megfelelő ágba, vagy kiságyba.

### Az akkumulátorokra vonatkozó információk

A zenét és rezgést szolgáltató berendezéshez (3) Lugos C/LR14 (1,5V) típusú lúgos akkumulátorra van szükség (nincsenek a csomagolásban) **FIGYELMEZTETÉS:** tartsa be ebben a fejezetben, akkumulátorokra vonatkozó utasításokat, másképp az akkumulátorok élettartamának rövidülése, szivárgása, vagy repedése következhet be.

- Az akkumulátorokat tartsa távol a gyerekektől.
- Ne keverje össze a régi és új akkumulátorokat

- Ne keverje össze az alkán, szabványos, vagy újratölthető akkumulátorokat.
- Használjon a gyártó ajánlata szerinti azonos, vagy összehasonlítható típusú akkumulátorokat.
- Az akkumulátorokat úgy helyezze a berendezésbe, hogy polaritásuk megfeleljen az akkumulátor tartó dobozán feltüntetett jelzésnek.
- Nehogy rövidzárlatot okozzon.
- Az akkumulátorokat ne tárolja extrém hőmérsékletű térésekben (pl. padlás, garázs, vagy autók).
- A lemerült akkumulátort távolítsa el az elemtartó dobozból.
- Soha ne próbálja feltölteni azokat az akkumulátorokat, melyek nincsenek ellátva speciális „rechargeable” jelzéssel.
- Töltés előtt, az újratölthető akkumulátort, vegye ki a termékből.
- Az akkumulátort kizárólag felnőtt felügyelete alatt szabad feltölteni.
- Újratölthető alkán akkumulátorokat ne töltsön fel Ni-Cad, vagy Ni-MH akkumulátorokra ajánlott töltőben.
- Tartsa be az akkumulátorok helyes megsemmisítésének az elvét. A hinta hosszabb ideig való tárolása előtt, távolítsa el belőle az akkumulátort.
- Nem eléggé feltöltött akkumulátor, a termék nem standard viselkedését idézi elő, beleértve az eltorzult hangot, halványuló, vagy nem működő világítást, s a hajtott alkatrészek lassuló, vagy nem megfelelő mozgását.
- Tekintettel arra, hogy az egyes elektronikus alkatrészek eltérő üzemi feszültséget igényelnek, az akkumulátort azonnal cserélje ki, mihelyt a termék bármelyik funkciója megszűnik működni
- Se a terméket, se az akkumulátort ne dobja a tűzbe, ugyanis az akkumulátor felrobbanhat, s a benne lévő anyagok a környezetbe juthatnak.




Ez a jelzés azt jelenti, hogy a terméket tilos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, ugyanis az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, melyek a környezetre és az egészségre károsak. A reciklációval és a hulladékgyűjtéssel kapcsolatos információkat a helyi önkormányzaton szerezhetheti meg.

## Karbantartás és tisztítás

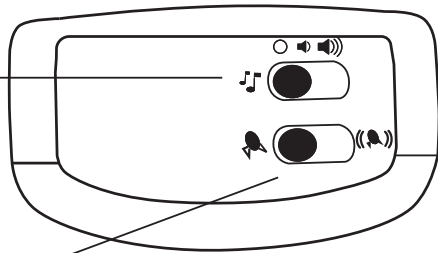
A hintaszék huzata – vegye le a rájáról. Kapcsolja össze a huzat csattjait.

Zárja be a tépőzárakat. Mossa mosógépben, hideg vízben, finom ruhanemű rezsimben. Fehérítés nélkül. Szárítsa ruhaszárítóban alacsony hőmérsékleten. Játéktartó és játékok – törölje le langyos vízbe mártott, szappanos ruhával. Hagyja a levegőn megszáradni. Ne mártsa vízbe. Keret – a fémkeretet törölje le langyos vízbe mártott, szappanos ruhával

## A hang/rezgési berendezés használata

-  **ON**
-  **OFF**
-  **OFF**
-  **Alacsony**
-  **Magas**
- 

Zene/hangerősség kapcsoló



Rezgés kapcsoló

A rezgés a gyermeket megnyugtatja és lecsendesíti.

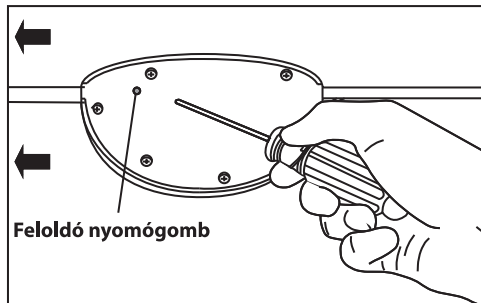
A rezgés funkció használata: Az ON/OFF kapcsolót az ON, vagy OFF helyzetbe kell helyezni. A rezgés 30 perc múlva leáll.



A zene funkció használata: A ZENE/HANGERŐSSÉG kapcsolót az ALACSONY, vagy MAGAS helyzetbe kell tenni, a zene kívánt hangerősségben való lejátszására. A berendezés hét különféle melódiát tartalmaz. A kapcsoló OFF helyzetbe való helyezésével, kikapcsolja a dallam lejátszását.

## Tárolás és szállítás

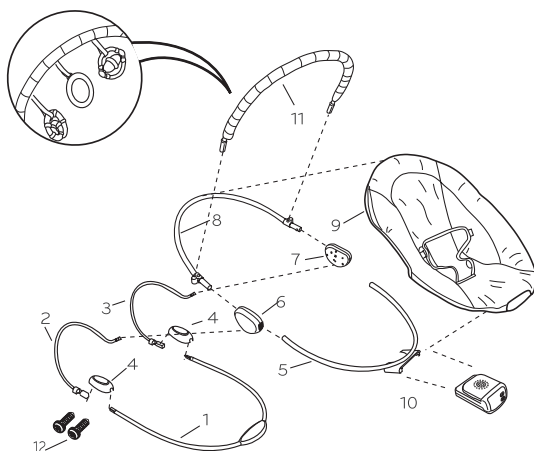
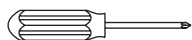
A hintaszék tárolás előtti szétszerelése: A hintaszéken, minden csatlakozási pont belső oldalán, kis keresztcsavarhúzó segítségével, nyomja le a feloldó nyomógombot. Minden feloldó gombból szerelje le a lábtartó csövet és az alap csővázat.

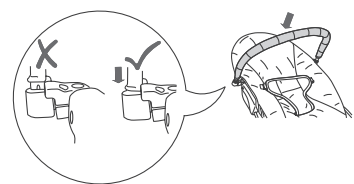
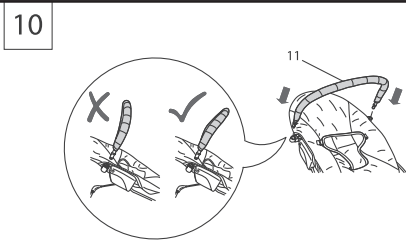
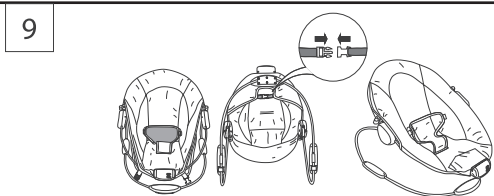
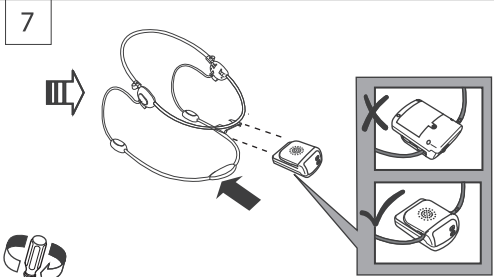
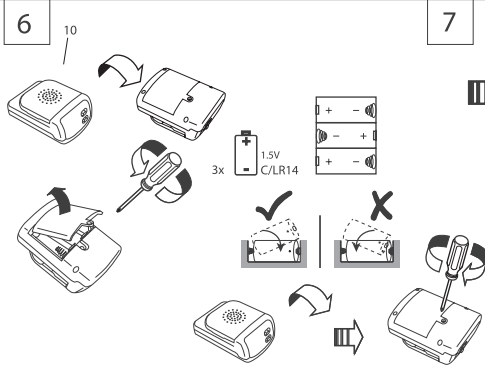
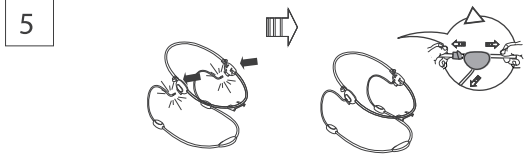
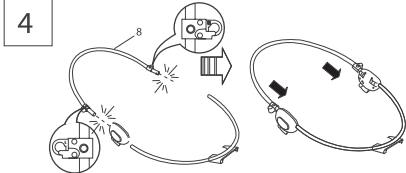
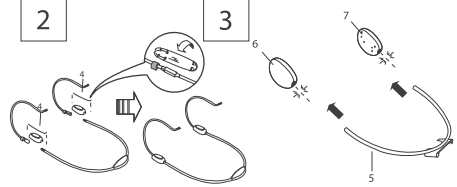
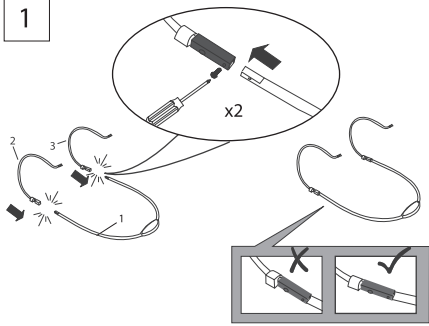


## Alkatrészek és tervrajz

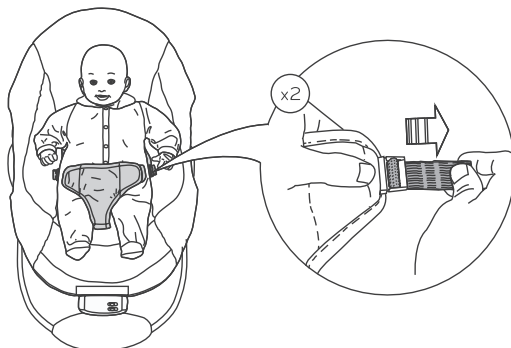
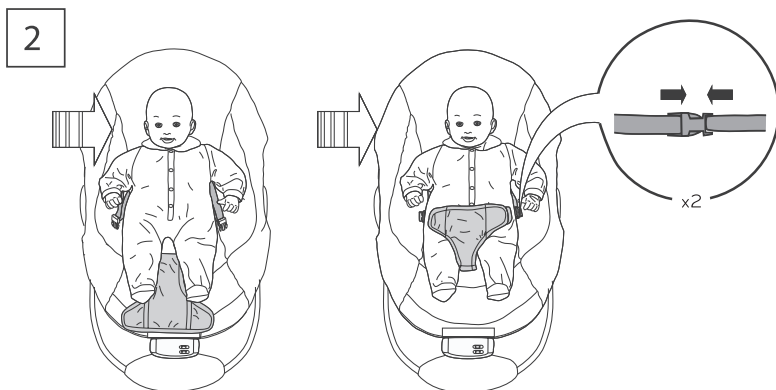
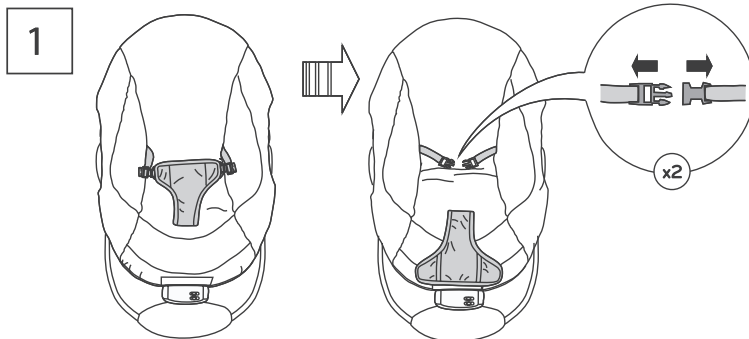
S.	Mennyiség	Elnevezés
1	1	Alapkerethez tartozó drót
2	1	Baloldali felső drót
3	1	Jobboldali felső drót
4	1	Hátsó állvány fedele
5	1	Lábtartó drótja
6	1	Baloldali csatlakozó pont
7	1	Jobboldali csatlakozó pont
8	1	A háttámasztó csöve
9	1	Üléshuzat
10	1	Rezgés/zene berendezés
11	1	Játéktartó játékokkal
12	2	Csavar

## nem tartalmazza





# A gyermekbiztonági rendszer használata



## Huśtawka

WAŻNE! ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

### OSTRZEŻENIE

**RYZYKO UDUSZENIA:** W przypadku przewrócenia się siedziska stojącego na miękkiej powierzchni, istnieje ryzyko uduszenia się dziecka. **RYZYKO UPADKU:** Nieprawidłowe korzystanie z siedziska może doprowadzić do upadku dziecka wraz z siedziskiem lub wypadnięcia dziecka z siedziska. W takich sytuacjach istnieje ryzyko uderzenia i pęknięcia czaszki dziecka.

- Z produktu można korzystać WYŁĄCZNIE na ziemi.
- Może dojść do przesuwania się siedziska na skutek poruszania się w nim dziecka.
- Nie wolno stawiać produktu na podwyższonych powierzchniach np. na stole.
- Produkt należy ZAWSZE używać na ziemi.
- NIGDY nie podnosić ani nie przenosić produktu, jeśli w środku znajduje się dziecko.
- NIGDY nie używać urządzenia na: łóżku, kanapie, poduszce ani na innej miękkiej powierzchni.
- Nie wolno NIGDY pozostawiać dziecka w urządzeniu bez opieki.

*Aby zapobiec upadku i uduszeniu się dziecka:*

- Należy ZAWSZE korzystać z pasów bezpieczeństwa. Należy odpowiednio dopasować długość pasów.
- Nie wolno NIGDY korzystać z siedziska, jeśli dziecko umie samodzielnie siadać.
- Produkt nie jest przeznaczony do długich drzemek.
- Z produktu można korzystać wyłącznie wtedy, kiedy dziecko spełnia WSZYSTKIE następujące wymogi:
- Dziecko nie umie samodzielnie siedzieć w siadzie prostym (wiek: ok. 6 miesięcy)
- Waga dziecka: 3 kg - 9 kg.
- Produkt nie jest przeznaczony do długich drzemek.
- Nie wolno NIGDY korzystać z ramienia na zabawki do przenoszenia siedziska.
- NIGDY nie używać jako fotelika dziecięcego podczas podróży samochodem lub samolotem.
- Nie wolno NIGDY mocować do produktu ani do ramienia żadnych dodatkowych sznurków ani pasków.
- Montaż może wykonywać wyłącznie osoba dorosła.
- Przed montażem oraz rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.
- Podczas rozpakowywania oraz montażu produktu należy postępować ze szczególną ostrożnością, należy usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Należy często i regularnie sprawdzać, czy nie doszło do uszkodzenia, utraty lub poluzowania poszczególnych elementów.
- Nie wolno korzystać z produktu, jeśli brakuje poszczególnych elementów, zostały uszkodzone lub zepsute.
- Nie wolno korzystać z części zapasowych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Ten produkt nie może być używany jako łóżeczko. Jeśli Twoje dziecko będzie śpiące, połóż je w odpowiednim łóżku lub łóżeczku dziecięcym.

### Informacje dot. baterii

Moduł muzyki i wibracji działa na (3) baterie alkaliczne C/LR14 (1,5V) (nie wchodzi w skład opakowania) **OSTRZEŻENIE:** Należy przestrzegać zaleceń dot. baterii, które opisano w tej części instrukcji. W przeciwnym razie może spowodować to krótszą żywotność baterii, rozszczelnienie, bądź pęknięcie baterii.

- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno używać równocześnie starych i nowych baterii.
- Nie wolno używać równocześnie baterii: alkalicznych, standardowych i akumulatorów.
- Należy używać baterii tego samego typu lub ich odpowiedników (wg zaleceń producenta).



- Baterie należy wkładać do komory na baterie w sposób zgodny z oznaczeniem ich biegunowości.
- Nie wolno doprowadzać do zwierania zacisków baterii.
- Nie wolno przechowywać baterii w pomieszczeniach, gdzie panują ekstremalne temperatury (np. strych, garaż, samochód).
- Rozładowane baterie należy wyjąć z komory na baterie.
- Nie wolno nigdy ładować baterii, które nie posiadają oznaczenia „rechargeable”.
- Przed rozpoczęciem ładowania należy baterie-akumulatorki wyjąć z urządzenia.
- Ładowanie baterii powinno przebiegać pod kontrolą osoby dorosłej.
- Nie wolno ładować baterii alkalicznych w ładowarce przeznaczonej do ładowania baterii Ni-Cad lub Ni-MH.
- Należy przestrzegać zasad odpowiedniej utylizacji baterii.
- W przypadku planowanego długotrwałego przechowywania huśtawki, należy wyjąć baterie z urządzenia.
- Niewystarczająco naładowane baterie mogą doprowadzić do nieprawidłowego działania produktu jak: zniekształcony dźwięk, słabnące lub nie działające światła, zbyt wolny lub nieodpowiedni ruch obracających się elementów. Ponieważ różne układy elektryczne wymagają różnych napięć roboczych, wymianę baterii należy przeprowadzić w momencie niedziałania jednej z funkcji urządzenia.
- Nie wolno wrzucać produktu ani baterii do ognia, może dojść do wybuchu baterii lub wycieku substancji w nich zawartych.



Ten symbol oznacza, że produktu nie można utylizować wraz z odpadkami z gospodarstw domowych, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą okazać się szkodliwe dla środowiska naturalnego oraz życia ludzkiego. Informacje dot. recyklingu oraz zbierania odpadów można uzyskać u przedstawicieli lokalnych władz.

## Konserwacja i czyszczenie

Pokrowiec siedziska: Wyjąć ze stelaża. Zapiąć sprzączki na pokrowcu siedziska. Zapiąć wszystkie rzepy. Prać w pralce w zimnej wodzie, tryb prania delikatnego. Nie wybielać. Suszyć w suszarce w niskiej temperaturze.

Ruchome ramię i zabawki: Przetrzeć wilgotną ściereką z dodatkiem roztworu z łagodnego mydła. Pozostawić do wyschnięcia na świeżym powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.

Stelaż: Metalowy stelaż wycierać miękką ściereczką, zwilżoną wodą oraz z dodatkiem roztworu z łagodnym mydłem.

## Použití zvukového / vibračního zařízení

**ON**

**OFF**

**OFF**

**Niska**

**Wysoka**

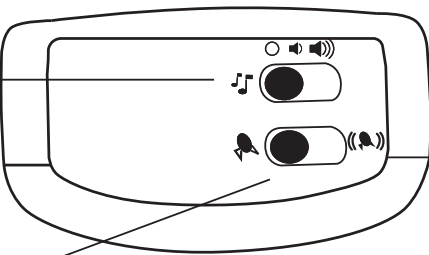
**Włącznik vibracji**

Wibracje wpływają na dziecko uspokajająco.

Używanie funkcji wibracji: Przełącz włącznik ON/OFF na pozycję ON lub OFF. Funkcja wibracji zostanie automatycznie wyłączona po 30 minutach.

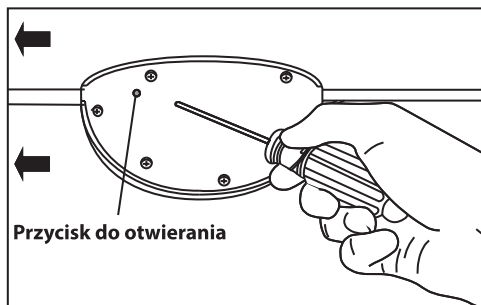
**Włącznik muzyki regulacja głośności**

Używanie funkcji muzyki: Przełącz włącznik Muzyka/Głośność na pozycję: NISKA lub WYSOKA, aby odtwarzać muzykę na wybranym stopniu głośności. Do wyboru: siedem różnych melodii. Odtwarzanie melodii można wyłączyć przełączając włącznik na pozycję OFF.



## Przechowywanie i transport

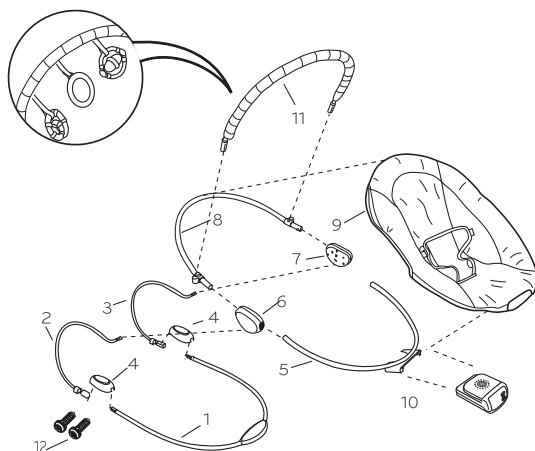
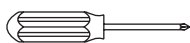
Demontaż siedziska w celu przygotowania do przechowywania: Za pomocą małego śrubokręta krzyżkowego nacisnąć przycisk do otwierania na wewnętrznej stronie każdego punktu połączeniowego na siedzisku. Odmontować pręt podnóżka oraz pręt stelaża podstawy od każdego punktu połączeniowego.

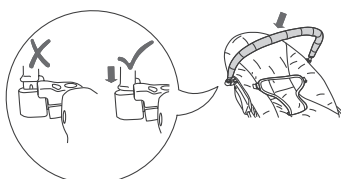
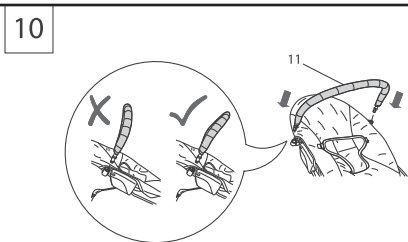
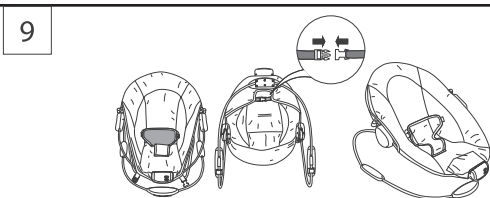
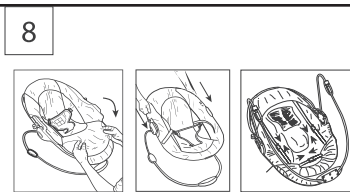
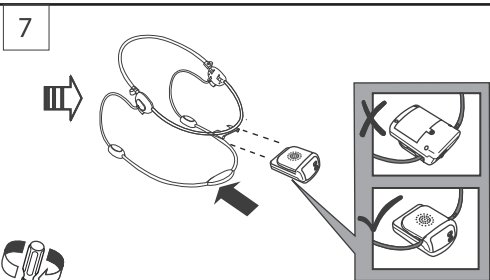
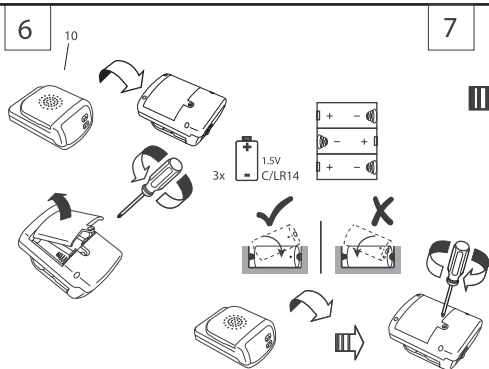
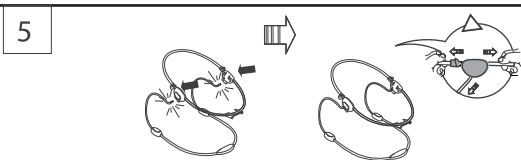
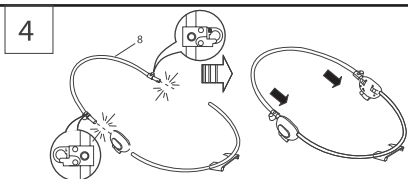
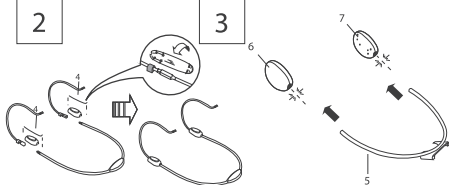
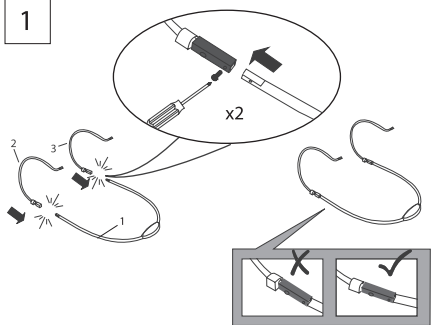


## Lista części i rysunek

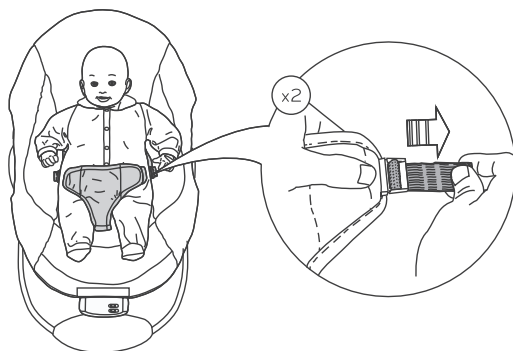
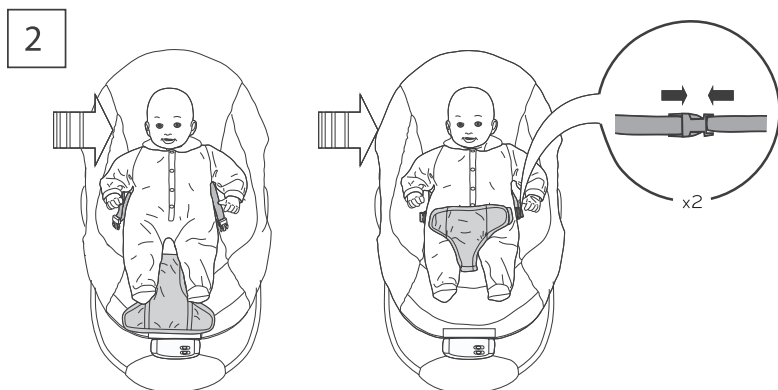
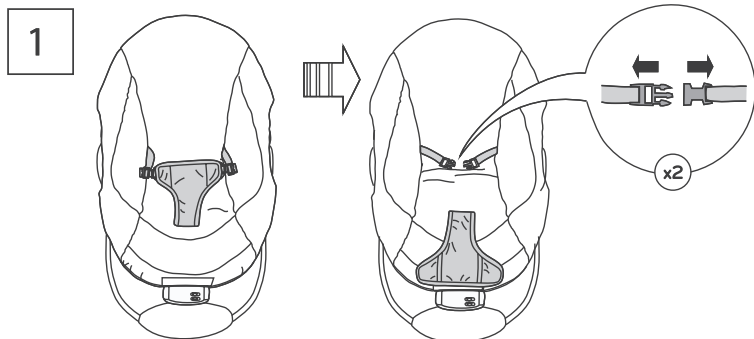
Nr.	Ilość	Nazwa
1	1	Pręt stelaża podstawy
2	1	Lewy górny pręt
3	1	Prawy górny pręt
4	1	Pokrywy tylnych podpórek
5	1	Pręt podnóżka
6	1	Lewy punkt połączenia
7	1	Prawy punkt połączenia
8	1	Pręty oparcia pleców
9	1	Pokrowiec siedziska
10	1	Moduł wibracja/muzyka
11	1	Ramię na zabawki
12	2	Śruba

## Nie zawiera





# Używanie pasów bezpieczeństwa



## Sdraietta a dondolo

ATTENZIONE! CONSERVARE PER LA CONSULTAZIONE

### FUTURA

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** In caso di ribaltamento della sdraietta appoggiata su una superficie morbida esiste il rischio di soffocamento del bambino. **PERICOLO DI CADUTA:** In caso di uso inappropriato vi è il rischio di caduta del bambino dalla sdraietta con conseguente frattura del cranio.

- Usare la sdraietta SOLO per terra
- Il movimento del bambino può causare lo spostamento della sdraietta.
- E' pericoloso collocare la sdraietta su una superficie rialzata, ad es. sul tavolo.
- Usare SEMPRE sul pavimento
- NON sollevare o trasportare MAI la sdraietta con il bambino.
- NON usare MAI sul letto, divano, cuscini o altre superfici morbide.
- NON lasciare MAI il bambino incustodito sulla sdraietta.

*Per evitare il rischio di cadute e di soffocamento del bambino:*

- Usare SEMPRE il sistema di ritenuta. Regolarne la lunghezza delle cinture.
- NON usare mai la sdraietta se il bambino riesce a sedersi da solo..
- La sdraietta non è adatta al riposo prolungato.
- Usare il prodotto solo se il bambino soddisfa TUTE le seguenti condizioni:
- Non è in grado di stare seduto da solo (età circa sei mesi)
- Peso del bambino da 3 kg a 9 kg.
- Questa sdraietta non è adatta per il riposo prolungato.
- NON usare mai la barra con i giocattoli per il trasporto del seggiolino a dondolo.
- NON usare mai come seggiolino per viaggi in auto o in aereo.
- NON fissare MAI al prodotto e alla barra altri fili o fascette.

### IMPORTANTE


- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.
- Prima del montaggio e dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le istruzioni.
- Durante le operazioni di disimballaggio e montaggio procedere con attenzione, eliminare tutti i materiali di imballaggio.
- Controllare frequentemente che vi siano danni, perdite di parti o allentamento delle stesse.
- Non usare il seggiolino se qualsiasi parte è rovinata o mancante. Non usare accessori o parti di ricambio non approvate dal produttore.
- La sdraietta non sostituisce il letto o la culla. Se il bambino desidera riposare collocatelo in un lettino adatto.

### Informazioni sulle batterie

Il dispositivo che emette musica e vibrazioni richiede (3) batterie alcaline C / LR14 (1,5 V) (non incluse) **ATTENZIONE:** rispettare le istruzioni delle batterie indicate in questo paragrafo. In caso contrario le batterie potrebbero durare meno, perdere liquidi o scoppiare.

- Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare batterie alcaline, standard e ricaricabili.
- Utilizzare tutte batterie dello stesso tipo o comparabili come consigliato.

- Installare le batterie con le polarità corrispondenti alle indicazioni del vano batterie.
- Non provocare cortocircuito con le batterie.
- Non conservare le batterie in spazi con temperature estreme (ad es. soffitta, garage o auto).
- Rimuovere le batterie scariche dal vano batterie.
- Non ricaricare mai batterie che non sono specificamente indicate come "ricaricabili".
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima della ricarica.
- Caricare le batterie sotto la supervisione di un adulto.
- Non caricare batterie alcaline ricaricabili in un caricabatterie adatto per batterie Ni-Cad o Ni-MH.
- Rispettare il corretto smaltimento delle batterie.
- Rimuovere le batterie dal dondolo prima dell'immagazzinaggio per lungo tempo.
- Le batterie cariche in modo insufficiente causano prestazioni anomale del prodotto, tra cui suono distorto, luci deboli o spente e rallentamento o malfunzionamento dell'oscillazione. Poiché ogni componente elettrico richiede tensioni di funzionamento diverse, sostituire le batterie
- Non gettare il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché potrebbe esplodere o perdere liquido.

 Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, poiché le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e la salute umana. Per informazioni sullo smaltimento e sulla raccolta rivolgersi alle autorità competenti.

## Manutenzione e pulizia

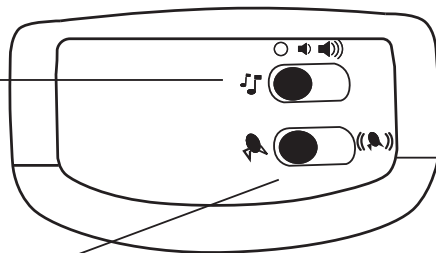
**Imbottitura** - Estrarla dal telaio. Aprire i cinturini dell'imbottitura. Aprire tutte le chiusure in velcro. Lavare in lavatrice in acqua fredda con programma per capi delicati. Non candeggiare. Asciugare a basse temperature nell'asciugatrice.

**Barra con i giochi** - Pulire con un panno inumidito con acqua e sapone delicato. Lasciare asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

## Uso del dispositivo sonoro/vibrante

-  **ON**
-  **OFF**
-  **OFF**
-  **Basso**
-  **Alto**
- 

Interruttore musica/volume



Interruttore vibrazione

La vibrazione calma e tranquillizza il bambino.

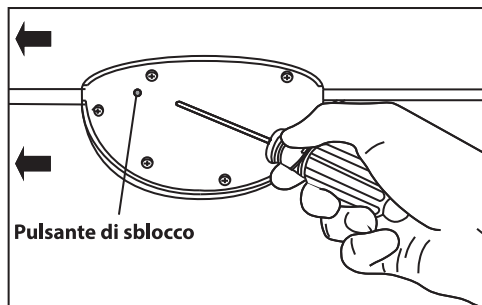
Per usare la funzione vibrazione: Regolare l'interruttore ON/OFF sulla posizione ON o OFF. La vibrazione si spegne automaticamente dopo 30 minuti.



Per usare la funzione musica: Regolare il pulsante Musica/Volume nella posizione BASSO o ALTO per avere il volume desiderato. Sono disponibili sette melodie differenti. Per spegnere la musica regolare l'interruttore sulla posizione OFF.

## Immagazzinaggio e trasporto

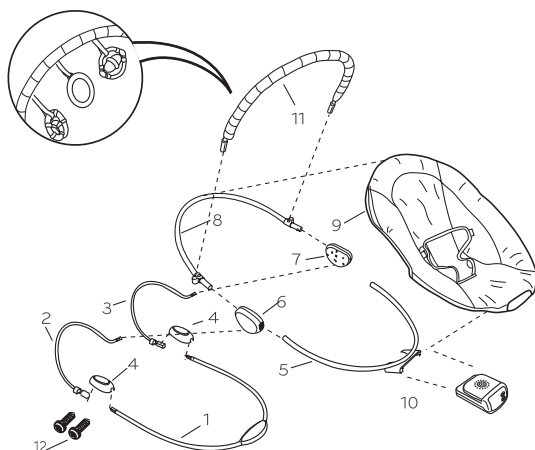
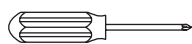
Per smontare il prodotto al fine di immagazzinarlo: Con un piccolo cacciavite a croce premere il pulsante di sblocco sulla parte interna di ogni raccordo del dondolo. Smontare il tubo del poggiatesta e della base da ogni raccordo.

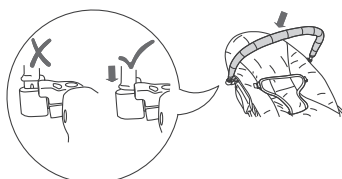
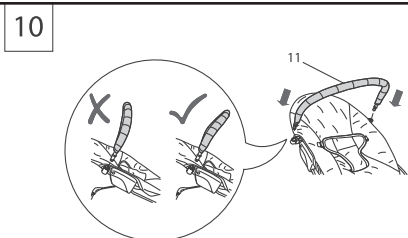
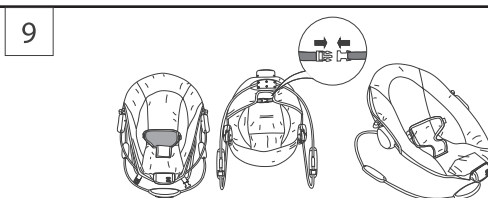
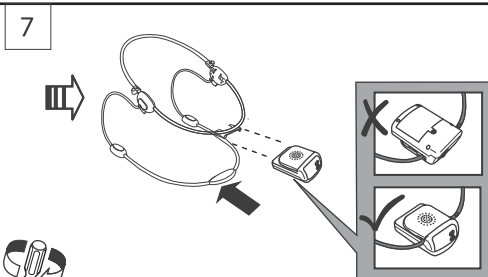
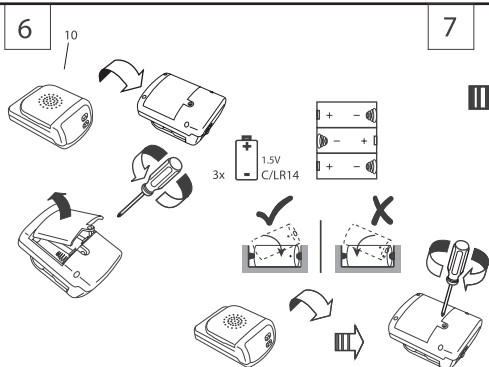
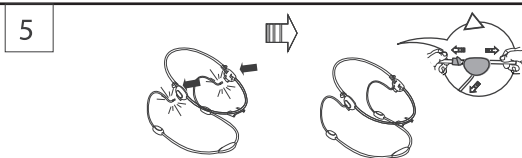
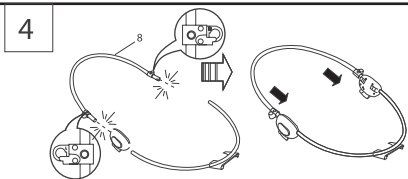
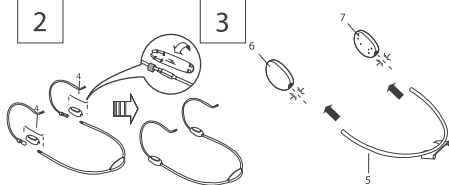
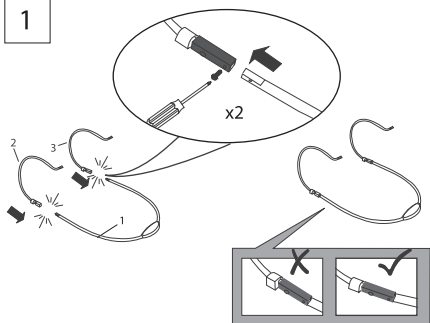


## Elenco delle parti e disegni

N.	Quantità	Descrizione
1	1	Cavo del telaio della base
2	1	Cavo verticale sinistro
3	1	Cavo verticale destro
4	1	Coperchio dei piedini posteriori
5	1	Cavo metallico del poggiatesta
6	1	Raccordo sinistro
7	1	Raccordo destro
8	1	Tubo del poggiatesta
9	1	Imbottitura del seggiolino
10	1	Dispositivo musica/vibrazione
11	1	Barra con giochi
12	2	Vite

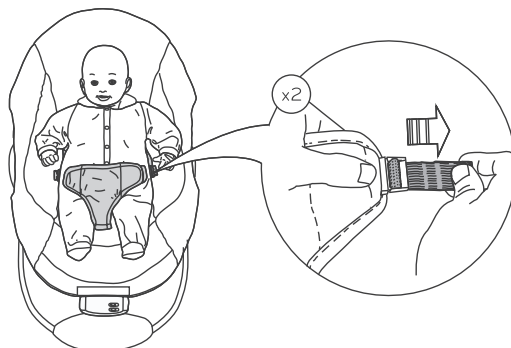
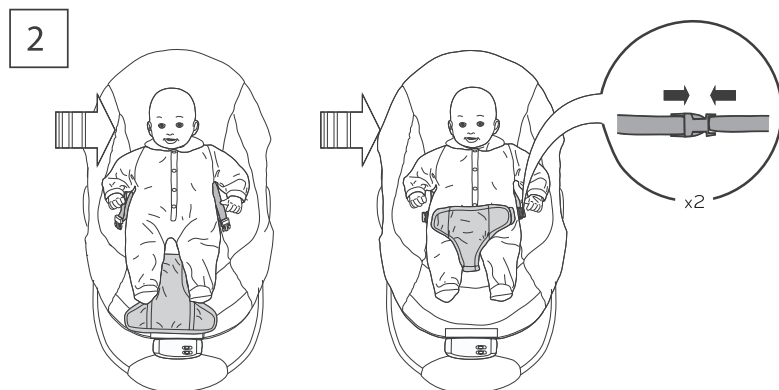
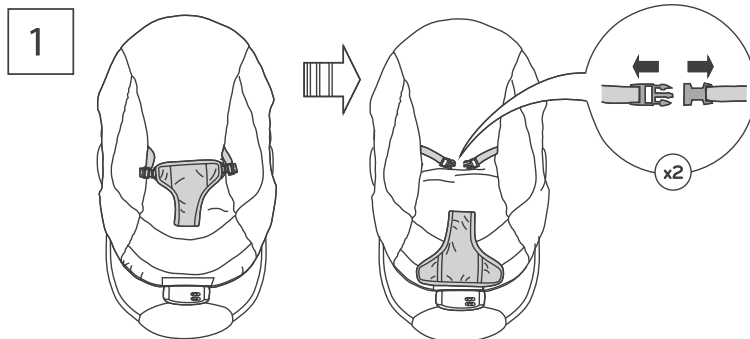
## Non include







# Utilizzo del sistema di ritenzione



## Sedež za zibanje

POMEMBNO! SHRANITE ZA POZNEJŠO RABO.

### OPOZORILO

**NEVARNOST ZADUŠITVE:** Otrok se lahko zaduši, če se naslonski ležalnik nameščen na mehki postelji prekucne. **NEVARNOST PADCA:** Če se izdelek ne uporablja pravilno obstaja nevarnost, da otrok pade z ležalnika in si lahko poškoduje glavo.

- Naslonski ležalnik uporabljajte SAMO na tleh
- Dojenčevi gibi lahko povzročijo drsenje naslonskega ležalnika.
- Zaradi otrokove varnosti nikoli ne polagajte ležalnika na višje položeno mesto kot npr. na mizo.
- Ležalnik uporabljajte SAMO na tleh.
- NIKOLI ne dvigajte in ne nosite ležalnika z otrokom vred
- NIKOLI ne uporabljajte na postelji, kavču, blazini ali na drugi mehki površini.
- NIKOLI ne puščajte otroka v ležalniku brez nadzora.

*Da preprečite padec ali zadušitev otroka:*

- VEDNO uporabljajte sistem za prestrezanje. Ustrezno prilagodite dolžino pasov.
- NIKOLI ne dajajte otroka v naslonski ležalnik, če že zmore vstati sam.
- Ležalnik z naslonom ni namenjen za dolgo spanje.
- Izdelek uporabljajte, če otrok izpolnjuje VSE pogoje, navedene spodaj:
- Ne zmore sedeti pokonci sam (starost približno šest mesecev)
- Teža otroka od 3 kg do 9 kg.
- Ta podporni ležalnik ni namenjen za dolgoročno spanje.
- NIKOLI ne uporabljajte nosilca igrčk kot ročaj za prenašanje ležalnika.
- NIKOLI ga ne uporabljajte kot otroški sedež za potovanja z avtomobilom ali letalom.
- NIKOLI ne pritrjujte nobenih dodatnih vrvic ali trakov na izdelek ali na držalo za igrače
- Montažo lahko izvaja le odrasla oseba.
- Pred montažo in uporabo izdelka preberite vse priložene napotke.
- Pri izvzemanju iz ovitka in sestavljanju ravnajte previdno in odstranite vse dele embalaže.
- Redno in pogosto preverjajte poškodbe, manjkajoče ali nepritrjene dele izdelka.
- Ne uporabljajte hrbtnega naslona, če ni popoln oz. če manjkajo nekateri njegovi sestavni deli. Ne uporabljajte nadomestnih delov ali opreme razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec.
- Ta izdelek ne nadomešča postelje ali otroške posteljice. Če otrok zaspi, ga raje prenesite v zibelko, otroško posteljico ali v posteljo.

### • Podatki o baterijah

Naprava za glasbo in vibracije deluje na (3) alkalne baterije tipa C / LR14 (1,5 V) (ki pa niso priložene izdelku). **OPOZORILO:** Upoštevajte napotke za baterije v tem delu besedila. V nasprotnem primeru bi se lahko skrajšala življenjska doba, iztekla vsebina ali poškodovala baterija.

- Baterije vedno shranjujte izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte starih in novih baterij obenem.
- Ne uporabljajte alkalnih, standardnih in polnilnih baterij.
- Uporabljajte le baterije enakega oz. ekvivalentnega tipa, po priporočilih.
- Upoštevajte polarnost baterij: Namestite jih tako, da ustrezajo oznakam, navedenim v predalu za baterije.
- Ne povzročajte kratkega stika na baterijah.

- Ne shranjujte baterij na območjih z ekstremnimi temperaturami (na primer podstrešjih, garažah ali na avtomobilih).
- Izpraznjene baterije odstranite iz prostora za baterije.
- Nikoli ne polnite baterij, ki niso posebej označene kot polnilne baterije »rechargeable«.
- Polnilne baterije je treba pred polnjenjem odstraniti iz izdelka.
- Polnjenje baterij mora potekati pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne polnite baterij v polnilniku, ki je namenjen za baterije Ni-Cad ali Ni-MH.
- Upoštevajte načela pravilnega odstranjevanja baterij.
- Pred dolgotrajnim shranjevanjem odstranite baterije iz gugalnice.
- Premalo napolnjene baterije povzročajo neobičajno delovanje izdelka. Pojavljajo se popačen zvok, utripajoče ali nepravilno delujoče luči ter upočasnjeno ali nepravilno delovanje sestavnih delov, ki se napajajo. Vsak električni sestavni del zahteva različne delovne napetosti. Zato baterije takoj zamenjajte z novimi, če naprava ne deluje pravilno.
- Ne mečite izdelka ali baterij v ogenj, saj lahko baterije raznese in iz njih iztečejo nevarne snovi.



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odvreči skupaj z gospodinjstvi odpadki, saj baterije vsebujejo snovi, ki bi lahko škodovale okolju in zdravju ljudi. Za informacije o ponovni uporabi in zbiranju odpadkov se obrnite na lokalne organe.

## Vzdrževanje in čiščenje

**Prevleka ležalnika** - Odstranite iz okvirja. Pritrdite zaponke na prevleki ležalnika. Pritrdite vse suhe zadrge. Priporočamo strojno pranje v hladni vodi program za pranje občutljivega perila. Ne beliti. Sušiti v sušilnem stroju pri nizki temperaturi.

**Drog (nosilec)** z igračami in igrače - Brišite s krpo, navlaženo v blago milnico. Sušite na zraku. Ne potaplajte je v vodo.

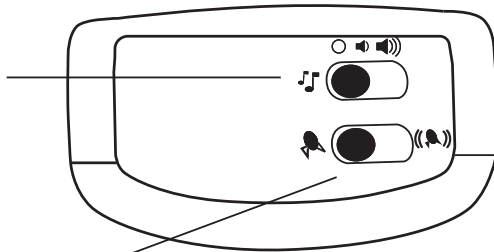
**Okvir** - Kovinski okvir brišite z mehko in čisto krpo, navlaženo v blago milnico.

## Uporaba zvočne / vibracijske naprave

- ON**
- OFF**
- OFF**
- Nizka**
- Visoka**
- OFF**

Stikalo glasbe / glasnosti

Stikalo vibracij



Vibracija utiša in pomiri vašega otroka.

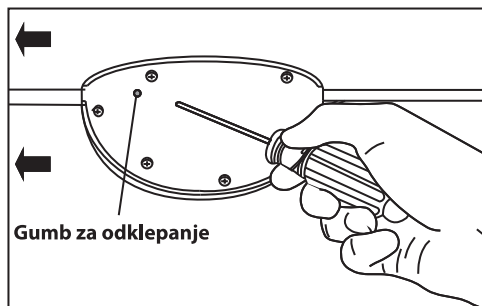
Za uporabo funkcije vibracij: Preklopite stikalo ON/OFF v položaj ON ali OFF. Vibracije se samodejno izklopijo po 30 minutah delovanja.



Za uporabo funkcije glasbe: Premaknite stikalo Glasba / Glasnost v položaj NIZKO ali VISOKO da predvajate glasbo z zeleno glasnostjo. Za predvajanje je na voljo sedem različnih melodij. Če želite izklopiti predvajanje melodij, nastavite stikalo na OFF.

## Shranjevanje in prevoz

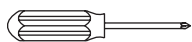
Demontaža ležalnika in njegovo shranjevanje: Z majhnim križnim izvijačem pritisnite na gumb za odklepanje na notranji strani vsake priključne točke na zibanju sedeža. Odstranite cev za noge in osnovno cev okvirja iz vsake priključne točke.



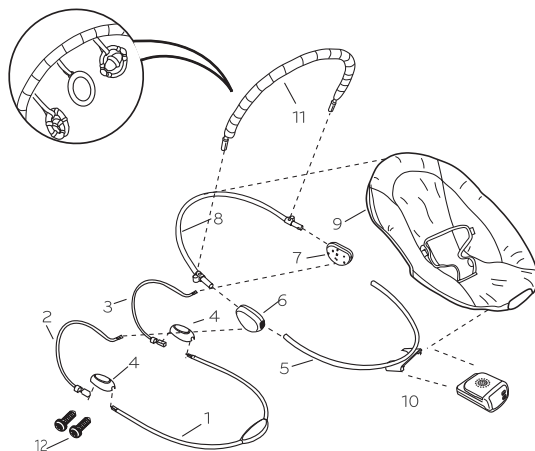
## Spisek sestavnih delov in skica

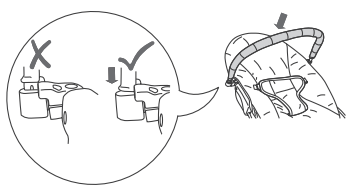
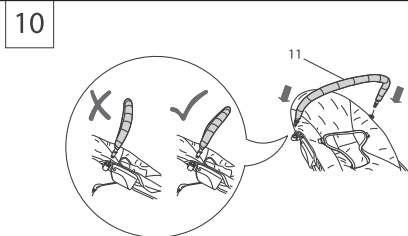
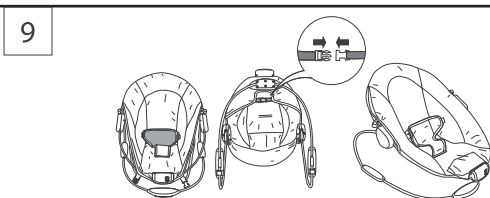
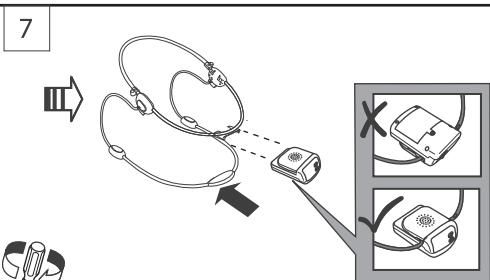
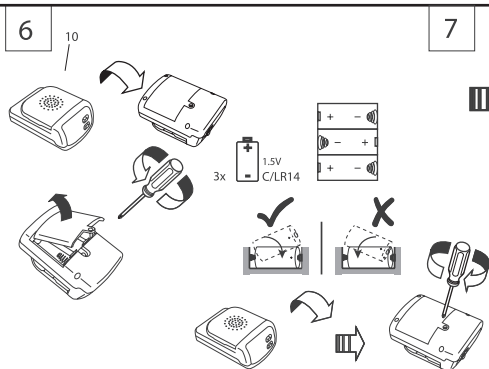
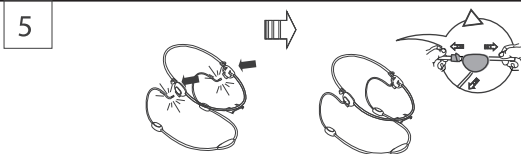
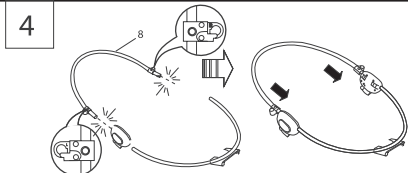
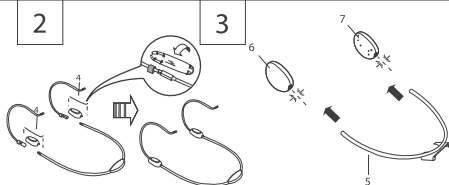
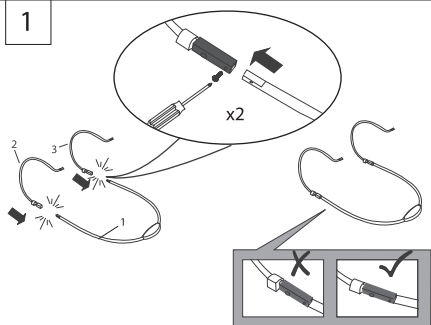
St.	Število	Naziv
1	1	Žica okvirja podstavka
2	1	Leva zgornja žica
3	1	Desna zgornja žica
4	1	Pokrovi zadnjih podstavkov
5	1	Žica opore za noge
6	1	Leva priključna točka
7	1	Desna priključna točka
8	1	Cevi hrbtnega naslona
9	1	Prevleka ležalnika
10	1	Naprava vibracija / glasba
11	1	Drog (nosilec) z igračkami
12	2	Vijak

## ne vključuje

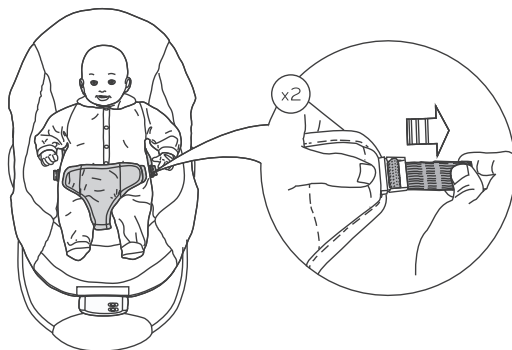
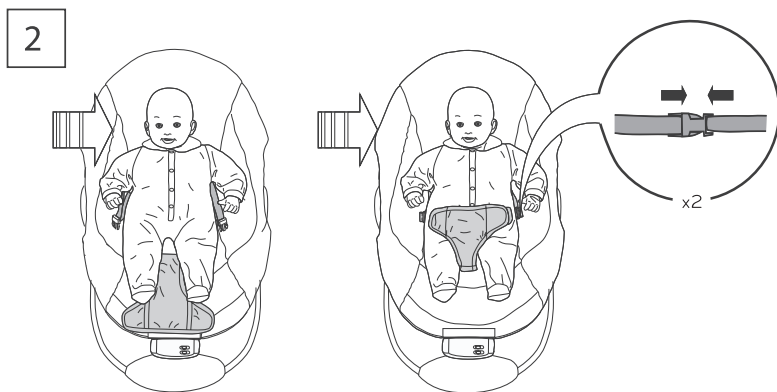
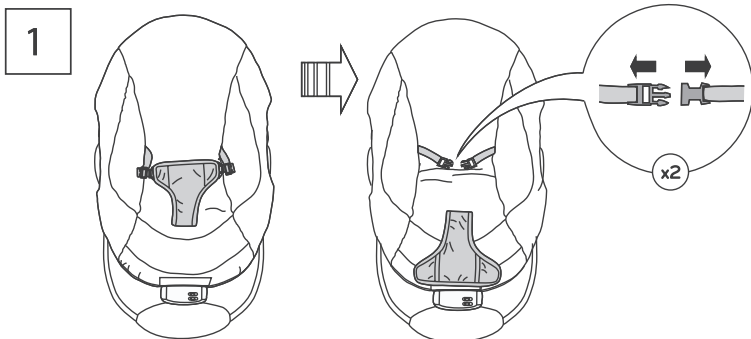


3x





# Uporaba sistema za prestrezanje



## Transat

IMPORTANT! ÉCONOMISEZ POUR L'AVENIR

### AVERTISSEMENT

**RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** : Le basculement du transat posé sur une surface souple représente un risque d'étouffement pour le bébé. **RISQUE DE CHUTE** : Une utilisation incorrecte entraîne un risque de chute du bébé avec le transat ou du transat et la fracture du crâne.

- Utilisez le transat **UNIQUEMENT** posé au sol
- Les mouvements du bébé peuvent faire déplacer le transat.
- Il est dangereux de poser le transat en hauteur, par exemple, sur une table.
- Posez toujours la balancelle au sol pour éviter des blessures graves, voire la mort
- Ne levez et ne transportez **JAMAIS** le transat avec le bébé.
- Ne **JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un oreiller ou une autre surface souple.
- Ne laissez **JAMAIS** le bébé dans le transat sans surveillance.

*Pour éviter la chute et l'étouffement du bébé :*

- **TOUJOURS** utiliser le harnais. Ajustez la longueur des sangles.
- N'utilisez **JAMAIS** le transat si votre bébé arrive à se mettre assis tout seul.
- Ce produit n'est pas destiné au sommeil prolongé
- Utilisez le produit uniquement si le bébé répond à **TOUTES** les conditions suivantes :
- Ne tient pas assis seul (jusqu'à six mois environ)
- Poids du bébé 3 kg à 9 kg.
- Ce produit n'est pas destiné au sommeil prolongé
- N'utilisez **JAMAIS** l'arche pour porter le transat.
- N'utilisez **JAMAIS** ce produit comme un siège pour le voyage en voiture ou en avion.
- Ne fixez **JAMAIS** au produit ou à l'arche des cordelettes ou des sangles supplémentaires
- Le montage doit être réalisé exclusivement par des adultes.
- Avant le montage et l'utilisation du produit, lisez toutes les consignes et retirez tous les emballages.
- Soyez prudents lors du déballage et le montage, retirez tous les emballages.
- Contrôlez régulièrement et souvent l'absence d'endommagement, de pièces manquantes ou desserrées
- N'utilisez pas le transat si certaines parties sont cassées ou manquantes.
- N'utilisez pas d'autres accessoires ou pièces détachées que ceux recommandés par le fabricant.
- Ce transat ne remplace pas un lit ou un lit de bébé. Si votre bébé a sommeil, placez-le dans un lit adéquat.

### Informace k bateriím

Un appareil qui émet de la musique et des vibrations nécessite (3) piles alcalines C / LR14 (1,5 V) (non incluses) **ATTENTION**: Suivez les instructions relatives aux piles dans cette section. Sinon, l'autonomie, la fuite ou la rupture de la batterie peut être raccourcie.

- Gardez toujours les piles hors de portée des enfants.
- Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard et rechargeables.
- Utilisez toutes les piles du même type ou comparable comme recommandé.
- Installez les piles en respectant les polarités de chacune des marques dans le compartiment des piles.
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne stockez pas la batterie dans des zones à températures extrêmes (comme des terrains, des garages ou des voitures).

- Retirez les piles épuisées du compartiment à piles.
- N'essayez jamais de charger des batteries qui ne sont pas spécifiquement étiquetées «rechargeables».
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- Chargez les batteries sous la surveillance d'un adulte.
- Ne chargez pas de piles alcalines rechargeables dans un chargeur conçu pour les piles Ni-Cad ou Ni-MH.
- Observez l'élimination correcte des piles.
- Retirez les piles de la balançoire avant un stockage de longue durée.
- Des batteries insuffisamment chargées entraînent des performances anormales du produit, notamment un son déformé, des lumières qui s'estompent ou qui fonctionnent mal et un ralentissement ou un dysfonctionnement des composants sous tension. Parce que chaque composant électrique nécessite des tensions de fonctionnement différentes, remplacez les piles dès qu'une fonction échoue
- Ne jetez pas le produit ou les piles au feu, car elles pourraient provoquer une explosion ou une fuite des piles.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, car les batteries contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et la collecte


## Entretien et nettoyage


Couvercle de couche - Retirez du cadre. Attachez les boucles sur le couvercle. Lavage en machine à l'eau froide pour un programme de lessive délicat. Ne pas blanchir. Sécher dans un four à basse température.

Jouet et porte-jouet - Essuyez avec un chiffon doux imbibé d'eau et d'un savon doux. Sécher à l'air. Ne plongez pas dans l'eau.


Cadre - Essuyez le cadre métallique avec un chiffon doux et propre humidifié avec du savon doux et de l'eau.

## Utilisation d'équipements de sonorisation / vibration

 ON

 OFF

 OFF

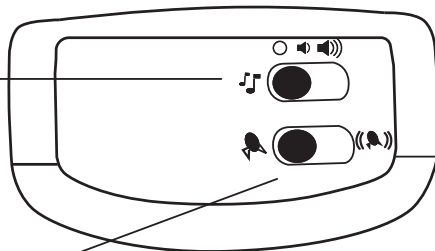
 Bas

 Élevé



Commutateur de vibration

Commutateur musique / volume



La vibration apaise et apaise votre bébé.

Pour utiliser la fonction de vibration: réglez l'interrupteur ON / OFF sur ON ou OFF. La fonction de vibration s'éteint automatiquement après 30 minutes.

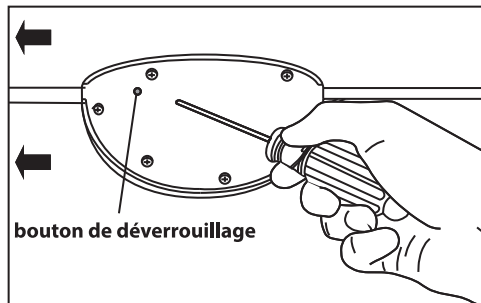


Pour utiliser la fonction musique: faites glisser le commutateur Musique / Volume sur BAS ou HAUT pour lire la musique au volume souhaité. Il y a sept mélodies différentes à jouer. Pour désactiver la lecture de mélodie, réglez le commutateur sur OFF.



## Rengement et déplacements

Retrait de l'unité de stockage pour le stockage: À l'aide d'un petit tournevis cruciforme, appuyez sur le bouton de déverrouillage à l'intérieur de chaque point de connexion sur le siège à bascule. Retirez le tube du repose-pieds et le tube du cadre de base de chaque point de connexion.



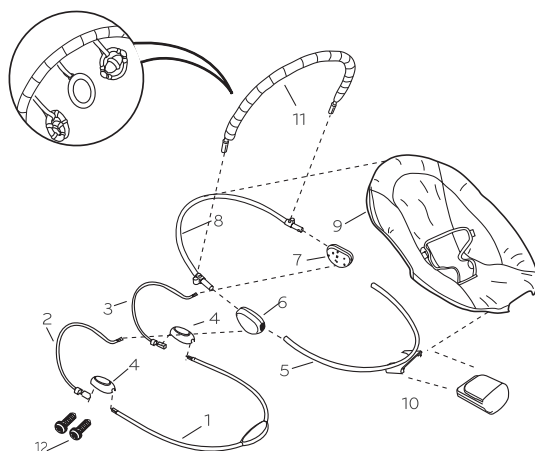
## Liste des pièces et dessin

N.	Non.	Description
1	1	Fil du châssis de base
2	1	Fil supérieur gauche
3	1	Fil supérieur droit
4	1	Couvre pieds arrière
5	1	Câblez le repose-pieds
6	1	Point de connexion gauche
7	1	Point de connexion droit
8	1	Cadre du dossier
9	1	house de siège
10	1	Module pour vibrations et musique
11	1	Porte-jouets avec jouets
12	2	vis

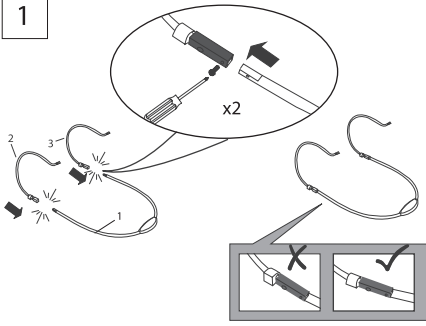
## Non inclus



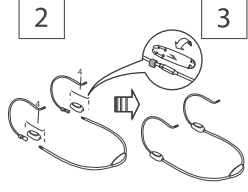
3x



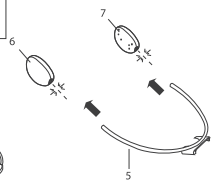
1



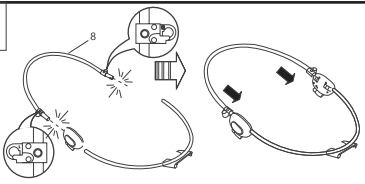
2



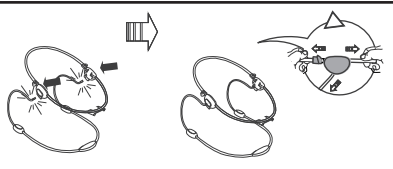
3



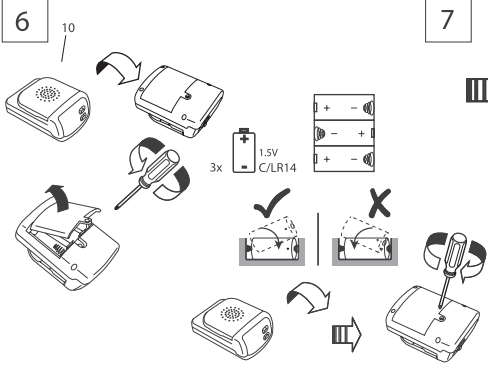
4



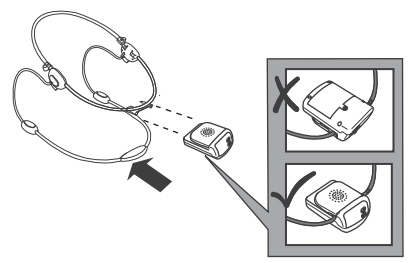
5



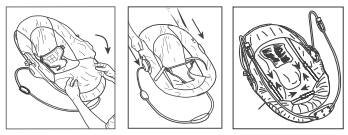
6



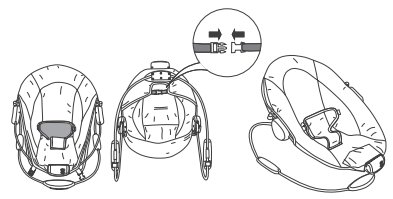
7



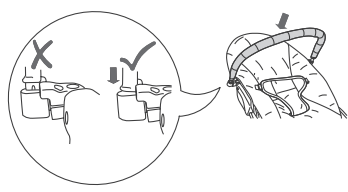
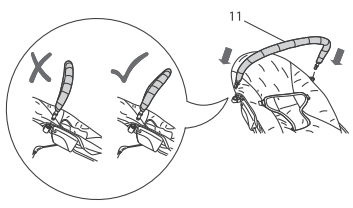
8



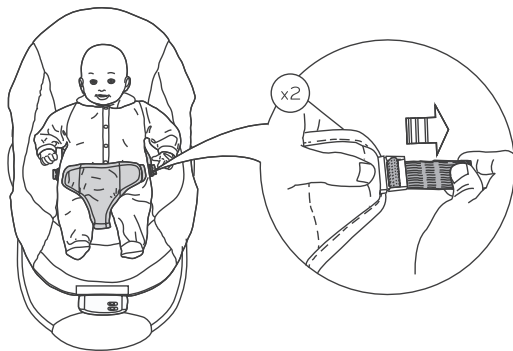
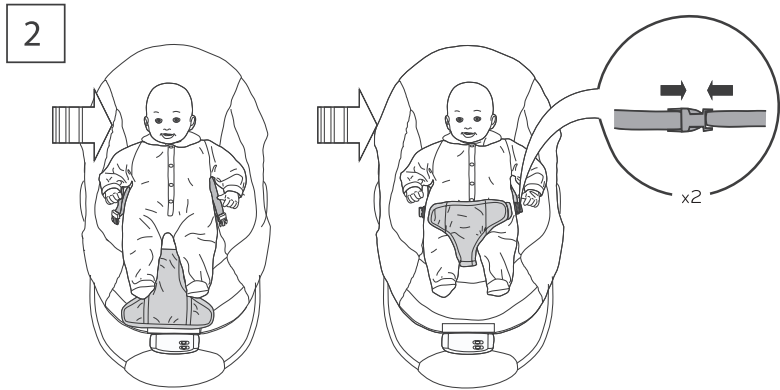
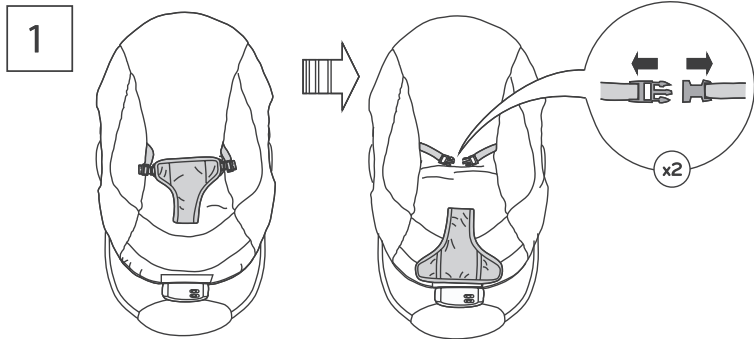
9



10



# Utiliser des ceintures de sécurité



## Asiento

¡IMPORTANTE! AHORRE PARA UNA VISTA FUTURA

### ADVERTENCIA

**PELIGRO DE ASFIXIA:** Durante un volteo de la hamaca para bebé en una superficie blanda peligra la asfixia del niño.

**PELIGRO DE CAÍDA:** Durante un incorrecto uso peligra la caída del niño con la hamaca o de dicha hamaca con una consiguiente fractura del cráneo.

- La hamaca utilícela SOLAMENTE en el suelo.
- El movimiento del niño puede ocasionar el desplazamiento de la hamaca.
- Es peligroso colocar la hamaca sobre una superficie alta, por ejemplo sobre una mesa.
- SIEMPRE utilícelo sobre el suelo.
- La hamaca NUNCA la levante ni la traslade con el niño en ella.
- NUNCA la utilice sobre una cama, sofá, almohada u otra superficie blanda.
- NUNCA deje al niño en la hamaca sin supervisión.

*Para que no ocurra una caída o asfixia del niño:*


- Siempre utilice el sistema de retención. Pertinentemente ajuste la longitud del cinturón.
- NUNCA utilice la hamaca cuando el niño pueda sentarse por sí mismo.
- Este producto no está destinado para dormir largo tiempo
- Este producto utilícelo si el niño cumple TODOS estos siguientes requisitos:
- No es capaz de sentarse por sí mismo de forma erguida (una edad aproximada de seis meses).
- El peso del niño de 3 a 9 kg.
- Este producto no está destinado para dormir largo tiempo
- NUNCA la agarre por el sostenedor para juguetes en el traslado de la hamaca.
- NUNCA lo utilice como asiento para viajar en auto o en avión.
- NUNCA fije en este producto ni en el sostenedor para juguetes ningún cordón o correa adicional
- El montaje lo puede realizar exclusivamente una persona adulta.
- Antes del montaje y uso de este producto estudie todas las instrucciones.
- Durante el desembalaje y montaje proceda cuidadosamente, elimine todas las partes del embalaje.
- Controle regularmente y a menudo si ha surgido algún daño, pérdida o aflojamiento de alguna de las partes.
- No utilice la hamaca si algunas de sus partes están estropeadas o faltantes.
- No utilice ningún accesorio o pieza de repuesto que no sean los aprobados por el fabricante.
- Esta hamaca para bebé no sustituye una cama o una cuna. Si su niño necesita dormir debería ser colocado en una cama adecuada.

### Información de la batería

Un dispositivo que emite música y vibración requiere (3) baterías alcalinas C / LR14 (1.5V) (no incluidas) **PRECAUCIÓN:** Siga las instrucciones de la batería en esta sección. De lo contrario, la vida útil de la batería, las fugas o la rotura de la batería pueden acortarse.

- Mantenga siempre las baterías fuera del alcance de los niños.
- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar y recargables.
- Utilice todas las baterías del mismo tipo o similar, según lo recomendado.
- Instale las baterías con las polaridades de cada una que coincida con las marcas en el compartimiento de la batería.

- No cortocircuite las baterías.
- No almacene la batería en áreas con temperaturas extremas (como terrenos, garajes o automóviles).
- Retire las pilas agotadas del compartimento de las pilas.
- Nunca intente cargar baterías que no estén etiquetadas específicamente como "recargables".
- Las baterías recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.
- Cargue las baterías bajo la supervisión de un adulto.
- No cargue baterías alcalinas recargables en un cargador diseñado para baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Observe la eliminación correcta de las baterías.
- Retire las baterías del colgajo antes de un almacenamiento a largo plazo.
- Las baterías mal cargadas causan un rendimiento anormal del producto, incluyendo sonido distorsionado, luces que se desvanecen o que funcionan mal, y partes móviles lentas o que funcionan mal. Debido a que cada componente eléctrico requiere diferentes voltajes de operación, reemplace las baterías tan pronto como una función falle
- No arroje el producto o las baterías al fuego, ya que pueden explotar o tener fugas.

 Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica, ya que las baterías contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre reciclaje y recolección.

## Mantenimiento y limpieza

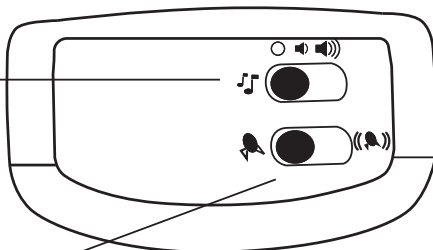
Funda de silla mecedora - quitámela. Conecte las hebillas de la cubierta.

Cierre los cierres de velcro. Lavar en lavadora, agua fría, ropa delicada. Sin blanqueamiento. Secar en una secadora a bajas temperaturas. Porta juguetes y juguetes: limpie con un paño jabonoso humedecido en agua tibia. Dejar secar al aire. No sumergir en agua. Marco: limpie el marco de metal con un paño jabonoso humedecido en agua tibia

## Uso de equipos de sonido / vibración.

-  **ON**
-  **OFF**
-  **OFF**
-  **Bajo**
-  **Alto**

Interruptor de música / volumen



Interruptor de vibración



La vibración calma y calma al niño.

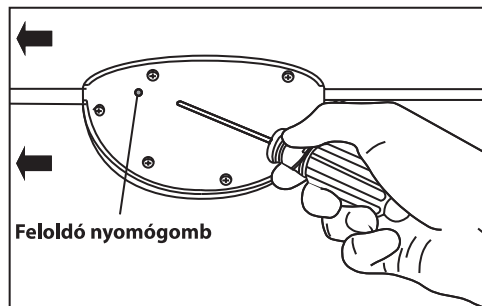
Uso de la función de vibración: coloque el interruptor ON / OFF en la posición ON u OFF. La vibración se detiene después de 30 minutos.



Uso de la función de música: Mueva el interruptor MUSIC / VOLUME a la posición LOW o HIGH para reproducir la música al volumen deseado. La unidad contiene siete melodías diferentes. Al poner el interruptor en OFF se apaga la reproducción de la melodía.

## Tárolás és szállítás

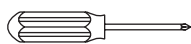
A hintaszék tárolás előtti szétszerelése: A hintaszéken, minden csatlakozási pont belső oldalán, kis keresztcsavarhúzó segítségével, nyomja le a feloldó nyomógombot. Minden feloldó gombból szerelje le a lábtartó csövet és az alap csővázat.



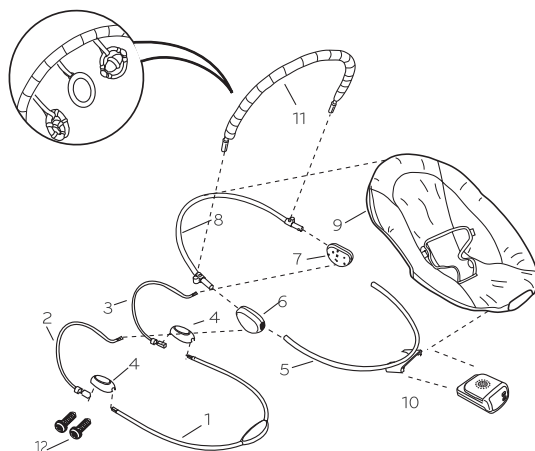
## Alkatrészek és tervrajz

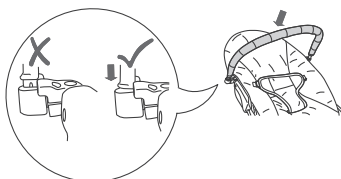
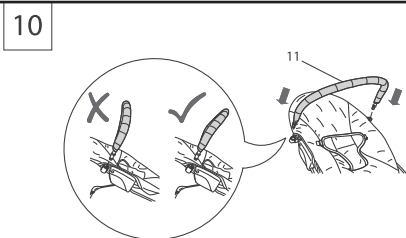
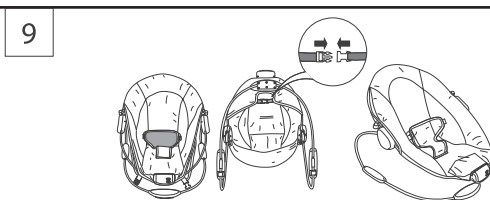
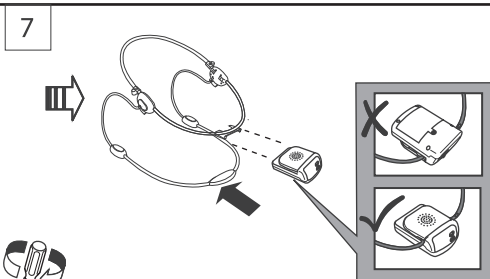
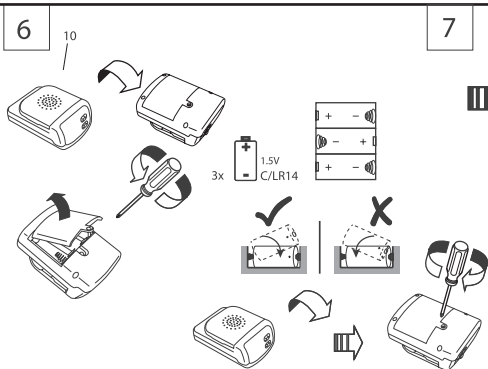
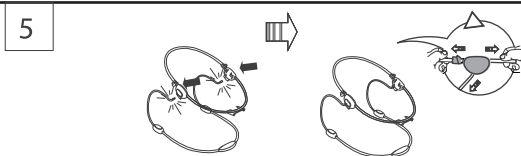
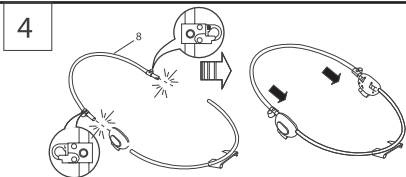
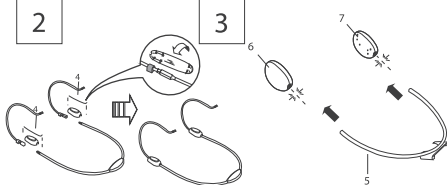
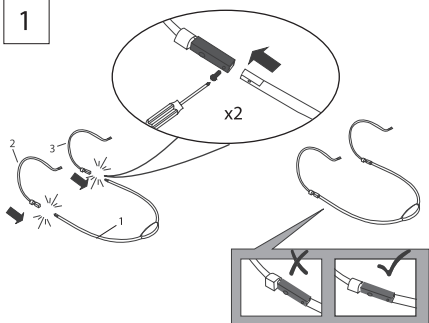
N.	Cantidad	Nombre
1	1	Cable de chasis básico
2	1	Hilo superior izquierdo
3	1	Hilo superior derecho
4	1	Cubre pies traseros
5	1	Cablear el reposapiés
6	1	Punto de conexión izquierdo
7	1	Punto de conexión correcto
8	1	Marco de archivo
9	1	cubierta de asiento
10	1	Módulo para vibraciones y música.
11	1	Porta juguetes con juguetes
12	2	tornillo

## no incluido

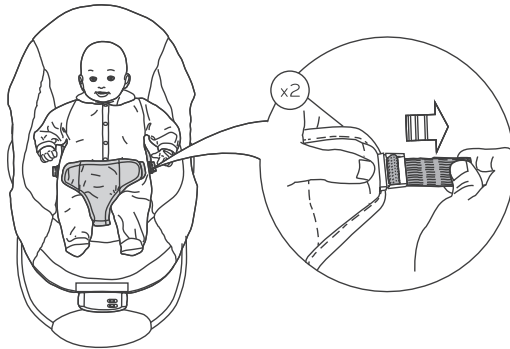
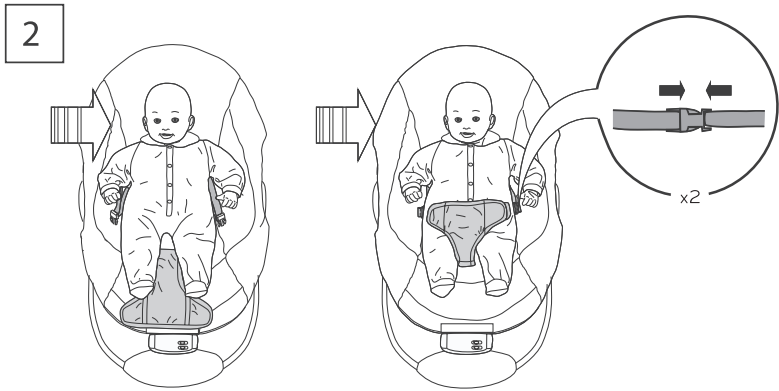
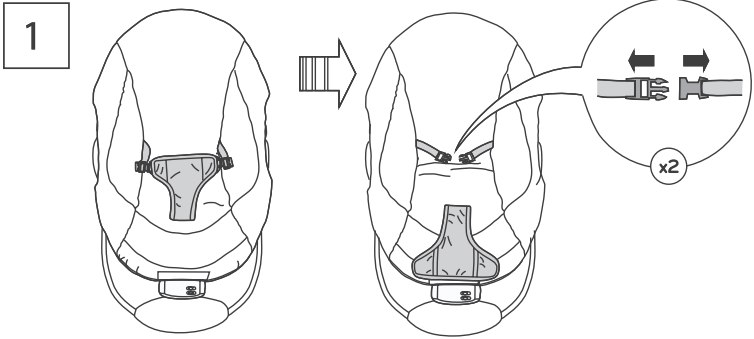


3x





# Usando el sistema de retención infantil







Distributor: **BabyDirekt s.r.o.**

Masarykova 118,

664 42 Modřice

E-mail: [info@babydirekt.cz](mailto:info@babydirekt.cz)



[www.babydirekt.eu](http://www.babydirekt.eu) | [www.zopadesign.com](http://www.zopadesign.com)